

(タイトルページ)

英国安全衛生庁（以下「HSE」といいます。）は、2025 年 7 月 2 日（現地時間）に、2024 年度（2024 年 4 月 1 日から 2025 年 3 月 31 日まで）のグレートブリテン（イングランド、スコットランド及びウェールズの地域の総称であり、北アイルランドは含まない。以下同じ。）における労働者の死亡労働傷害（労働災害）の発生状況を「Workplace fatal injuries in Great Britain, 2025」年間統計（関連するデータの更新を 2025 年 3 月まで行ったもの）として公表しました。

それによりますと、2024 年度（2024/25）における労働者（自営業者を含む。）の死亡労働傷害の合計の暫定的な数字は、124 人（HSE が別に公表している詳細な資料（この資料の所在：<https://www.hse.gov.uk/statistics/tables/ridfatal.xlsx>）では、被雇用者が 75 人、自営業者が 49 人で、合計 124 人）でした。これは、その前年度（2022/23）では 135 人（HSE が別に公表している詳細な資料（Table 1: Work-related fatal injuries to workers (employees and the self-employed) in Great Britain by main industry, 2018/19 - 2022/23p。この資料の所在は前記のとおりです。）では、被雇用者が 91 人、自営業者が 44 人、合計 135 人）よりは 11 人減少しています（被雇用者は 16 人減少、自営業者は 5 人増加、しています。）。

このデータの根拠は、HSE の“the Reporting of Injuries, Diseases and Dangerous Occurrences Regulations (RIDDOR)”（訳者注：「傷害、疾病及び危険事象報告規則」）に基づき所管行政庁に報告された死亡傷害のうち、同規則による報告基準に適合するものと判断された死亡（労働）傷害のみを含んでおり、疾病による死亡及び非鉄道輸送システムにおける死亡事故は、含まれていません（含まれていない死亡労働災害の詳細については、本稿の「附属書 I 情報源及び定義」を参照してください。）

HSE が別に公表している詳細な資料では、2024/25 年度の対応する（①被雇用者及び自営業者の合計、②被雇用者のみ、③自営業者のみ）の 100,000 人当たりの死亡傷害の発生率は、①については 0.37（その前年度は 0.42）、②については 0.26（その前年度は 0.31）、③については 1.00（その前年度は 1.04）でした。これらのデータは、グレートブリテンにおける死亡傷害の発生数及び発生率が、国際的に見ても依然かなり低い水準であることを示しています。

また、今回 HSE が公表したこの英文の資料では、英国の EU 離脱後のものであることから、2022 年版まででは記述されていた欧州各国と

の比較のデータが省略されています。

そこで、この資料作成者が、①別添資料 1 として、Eurostat による最新の死亡災害データのうち主要国（ドイツ、フランス、イタリア、スペイン及びオランダ）のデータに基づき死亡労働災害の発生数及び発生率、②別添資料 2 として日本の死亡労働災害発生率、③別添資料 3 としてアメリカ合衆国との死亡労働災害発生率、をそれぞれ紹介しています。

この資料の作成年月 2025 年 7 月

この資料の作成者 中央労働災害防止協会技術支援部国際課

（作成者注：以下の記述のうち、「イタリック体で表記されているもの」は、作成者が文意を補足するために加えたものです。）

[原資料の題名及び所在] : Workplace fatal injuries in Great Britain, 2025

[https://www.hse.gov.uk/statistics/fatals-overview.htm?utm\\_source=govdelivery&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=hse-news&utm\\_term=fatals-2&utm\\_content=stats-2-jul-25](https://www.hse.gov.uk/statistics/fatals-overview.htm?utm_source=govdelivery&utm_medium=email&utm_campaign=hse-news&utm_term=fatals-2&utm_content=stats-2-jul-25)

[著作権について]: HSE が、関連するウェブサイトで公表している資料については、“Open Government Licence for public sector information”にあるとおり、資料出所を明記する等の一定の条件を満たせば、自由にコピーし、公表し、配布し、及び転送し、情報を加工すること等が許容されています。

## Contents (この資料の目次)

Summary 4	概要 4
Introduction 6	はじめに 6
Fatal injuries to workers 7	労働者の死亡災害 7
Headline figures 7	主要死傷者数 7
Injuries by industry 8	産業別死傷者数 8
Injuries by accident kind 11	災害種類別死傷者数 11
Injuries by gender and age 13	性別及び年齢別死傷者数 13
Injuries by employment status 15	雇用形態別死傷者数 15

Injuries by country and region within Great Britain 17	英国内の国及び地域別死傷者数 17
Longer term trends 19	長期的傾向 19
Fatal injuries to members of the public 21	一般市民の死亡事故 21
ANNEX: Sources and definitions 23	附録：出典及び定義 23
National Statistics 26	国家統計 26

- 別添資料 1 － 1
- 別添資料 1 － 2
- 別添資料 2
- 別添資料 3

(この資料の表紙)



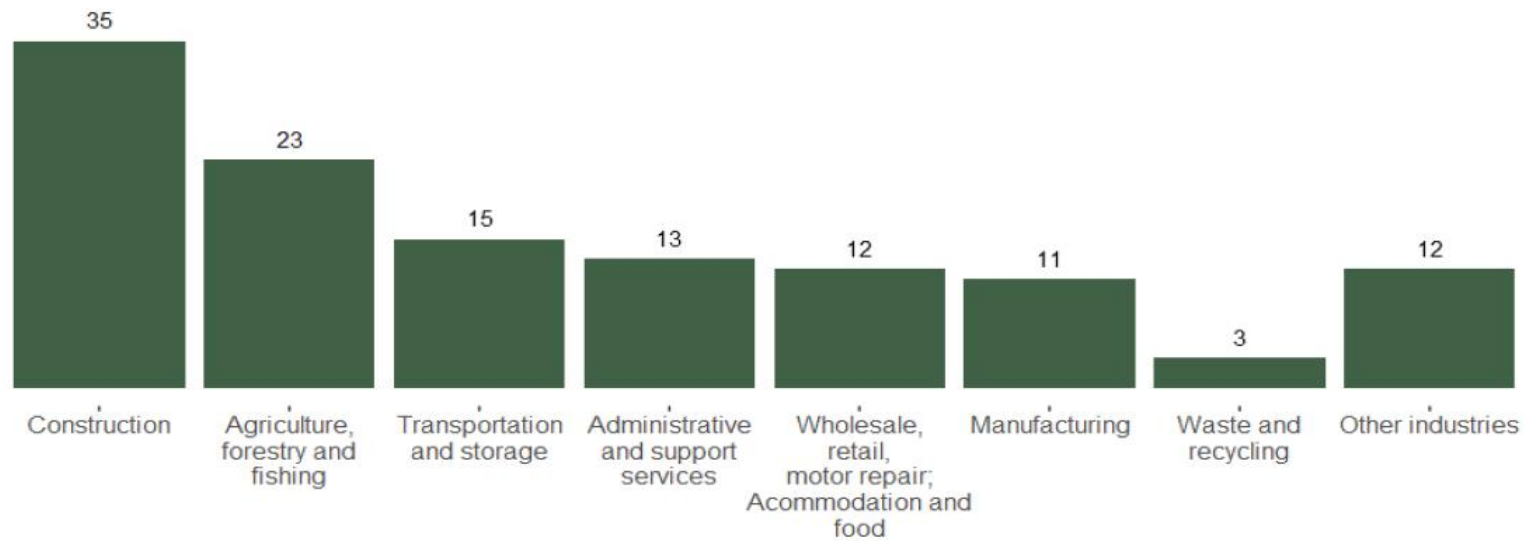
# Work-related fatal injuries in Great Britain, 2025

Data up to March 2025

Annual statistics

2 July 2025

<p><b>Summary</b></p> <p><b>124 workers killed in work-related accidents in 2024/245</b></p> <p><b>Fatal injuries to workers by main industry (2024/25)</b></p> <p>The construction and agriculture, forestry and fishing sectors continue to account for the greatest number of workers killed in fatal accidents each year, between them accounting for just over half of all fatal injuries to workers in 2024/25.</p>	<p><b>概要</b></p> <p>2024／25 年に作業関連災害で死亡した労働者は 124 人（資料作成者注：被雇用者が 75 人、自営業者が 49 人）。</p> <p><b>主要産業別労働者の死亡事故（2024/25 年）</b></p> <p>建設業及び農業、林業及び漁業部門は、毎年死亡事故による死者数が最も多く、2024／25 年の労働者死亡事故全体の半数強を占めている。</p>
---	---

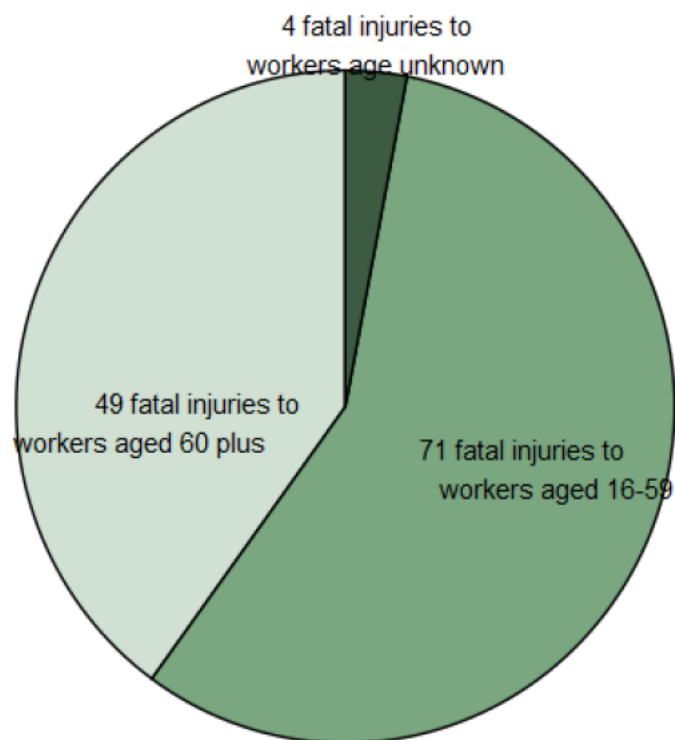


Fatal injuries to workers by gender and age (2024/25)

男女及び年齢別労働者の死亡災害（2024/25 年）

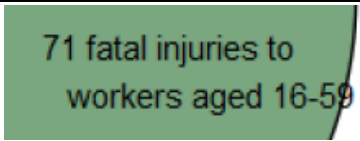
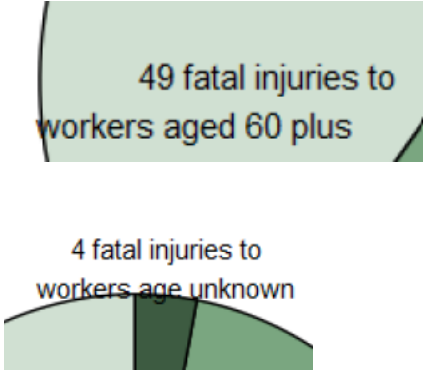
Male workers continue to account for the vast majority of fatal injuries, with 95% of workers fatally injured in 2024/25 being men, a similar proportion to earlier years. Furthermore, deaths to workers aged 60 and over continue to account for a substantial proportion of the total - 40% in 2024/25.

死亡災害の大部分は引き続き男性労働者であり、2024／25年に死亡災害を受けた労働者の95%は男性であり、これは以前と同様の割合である。さらに、60歳以上の労働者の死亡は引き続き全体のかなりの割合を占めており、2024/25年には40%であった。

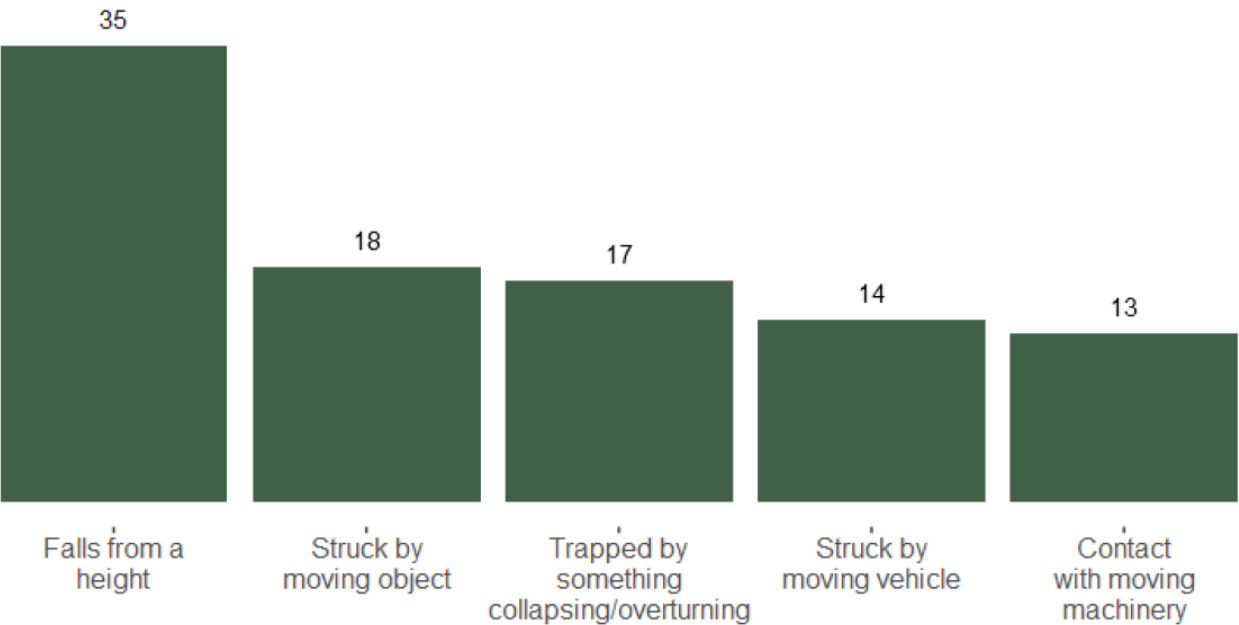




(資料作成者注：前頁の円グラフ中にある「英語原文—日本語仮訳」は、次のとおりです。)

 <p>71 fatal injuries to workers aged 16-59</p>	71 人の死亡傷害者は、年連が 16～59 歳であった。
 <p>49 fatal injuries to workers aged 60 plus</p> <p>4 fatal injuries to workers age unknown</p>	49 人の死亡傷害者は、年齢が 60 歳以上であった。

Main kinds of fatal accidents for workers (2024/25)	労働者の主な死亡事故（2024/25 年）
The most common kind of fatal accident continues as falls from a height, accounting for over a quarter of fatal injuries to workers in 2024/25.	死亡事故で最も多いのは引き続き高所からの墜落で、2024／25 年の労働者の死亡災害の 4 分の 1 以上を占めている。



**Note:** Chart above shows all accident kinds accounting for 10 or more deaths in 2024/25.

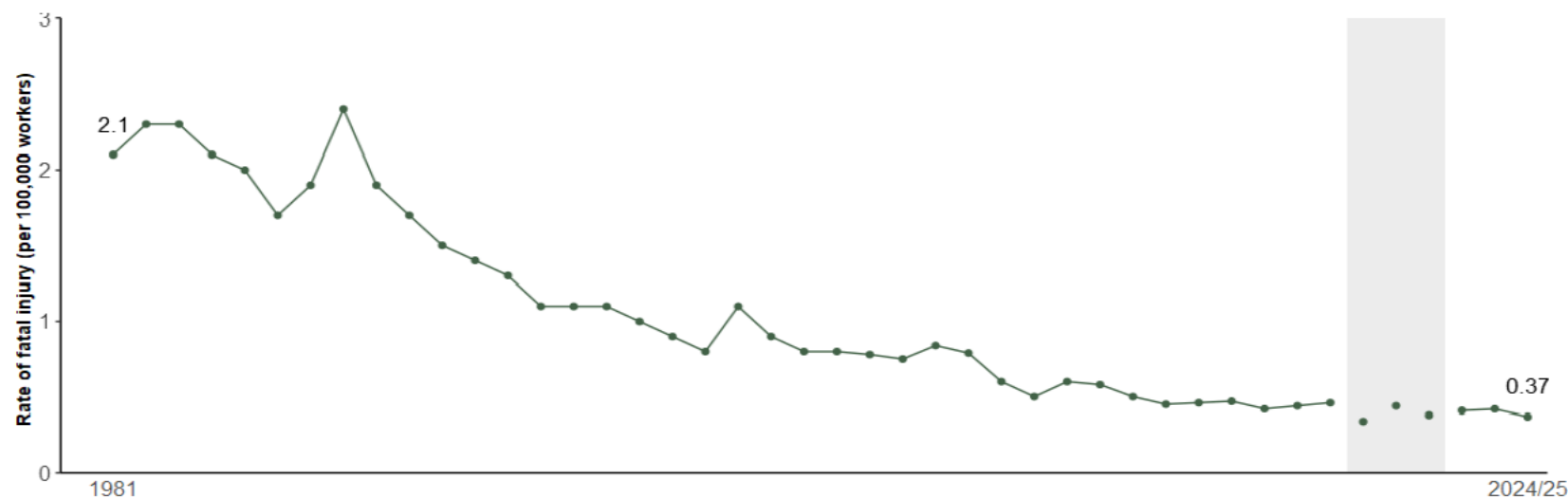
(資料作成者注：上記の棒グラフ中の「英語原文—日本語仮訳」は、次のとおりです。)

労働者（自営業者を含む。）の死亡労働傷害の主要な原因別内訳]（上の棒グラフを参照されたい。）

Main kinds of fatal accident for workers	主要な原因(左欄の日本語仮訳)	死亡者の内訳数
Falls from a height	高所からの墜落	35
Struck by moving object	動いている物体に衝突された。	18
Trapped by something collapsing/overturning	崩壊し、転覆した何かの物体に閉じ込められた	17
Struck by moving vehicle	動いている車両に衝突された	14
Contact with moving machinery	動いている機械との接触	13

<b>Note:</b> Chart above shows all accident kinds accounting for 10% or more of the total deaths in 2024/25	注：上のグラフは、2024/25 年の死者数の 10%以上を占めるすべての事故の型を示しています。
---	---

Rate of fatal injury per 100,000 workers	労働者 10 万人当たりの死亡災害発生率
Over the long-term, the rate of fatal injury to workers showed a downward trend, though over the last decade-or-so the rate has been broadly flat (excluding years affected by the coronavirus pandemic).	長期的には労働者の死亡事故率は減少傾向にあるが、過去 10 年ほどは概ね横ばいとなっている（新型コロナウイルス感染症のパンデミックの影響を受けた年を除く。）。



**Note:** The data for 2019/20, 2020/21 and 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded area.

92 members of the public were also killed in work-related accidents in 2024/25 (excludes deaths due to work-related accidents to ‘patients and service users’ in the healthcare and adult social care sectors in England reportable under RIDDOR).	2024/25 年には、92 人の一般市民も作業関連災害で死亡した（RIDDOR に基づき報告可能なイングランドの医療・成人社会ケア部門における「患者・サービス利用者」の作業関連災害による死亡は除く。）。
--	--

Data source: RIDDOR - Reporting of Injuries, Diseases and Dangerous Occurrences Regulations. Figures for 2024/25 are published as provisional at this stage and will be finalised in July 2026.	データソース：RIDDOR（傷害、疾病及び危険事象発生報告規則）。2024/25年の数字は現段階では暫定値として発表されており、2026年7月に確定する予定。
---	---

<b>Introduction</b>
はじめに

<p>This report provides headline numbers on deaths resulting from work-related accidents in 2024/25 that were reportable under the Reporting of Injuries, Diseases and Dangerous Occurrences Regulations (RIDDOR). Numbers include both fatal injuries to workers and to members of the public<sup>1</sup>. The counts for 2024/25 are currently provisional and will be finalised in July 2026 to take account of any necessary adjustments. [See annex for more details]. In tables and chart headings, 2024/25 is marked as ‘p’ for clarity.</p>	<p>本報告書は、「傷害、疾病及び危険事象発生報告規則（RIDDOR）」に基づき報告義務のある2024／25年の作業関連事故による死亡者数をまとめたものである。件数には、労働者と一般市民との死亡災害の両方が含まれる（脚注1）。2024／25年の件数は現時点では暫定値であり、必要な調整を考慮して2026年7月に確定される予定である。</p> <p>[詳細は附属書を参照] 表やグラフの見出しでは、わかりやすくするために2024/25年を「p」と表記している。</p>
---	---

<p>Fatal injuries are thankfully rare events. There is a degree of chance and randomness to the annual count resulting in an element of natural variation from one year's count to the next. To allow for this natural variation, alongside figures for 2024/25, this report also presents the annual average estimate for the five years 2020/21-2024/25, which reduces the effect of year-on-year fluctuations and gives a more stable current picture.</p> <p>The figures make up part of a long running series enabling both short and long-term comparisons of change. The information includes only those cases of fatal injury that the enforcing authorities have judged as meeting the reporting criteria for work-related injuries as set out in the Reporting of Injuries, Diseases and Dangerous Occurrences Regulations (RIDDOR). Two notable exclusions from these statistics, as outside the scope of injury reporting under RIDDOR, are fatal diseases and fatal accidents on non-rail transport systems. (See Annex for more details).</p>	<p>致命的な負傷は、ありがたいことに稀な出来事である。年間発生件数にはある程度の偶然性及び無作為性があり、その結果、年ごとの自然変動の要素がある。この自然変動を考慮し、2024/25年の数字とともに、本報告書では2020/21-2024/25年の5年間の年間平均推計値も示している。</p> <p>この数字は、短期及び長期の変化を比較することができる長期シリーズの一部である。この情報には、「傷害、疾病及び危険事象発生報告規則 (RIDDOR)」に規定される労災報告基準を満たすと執行当局が判断した死亡傷害事例のみが含まれる。RIDDORに基づく傷害報告の対象外であるため、これらの統計から除外される2つの注目すべき項目は、死亡疾病及び鉄道以外の輸送システムにおける死亡事故である。</p> <p>(詳細は付属書を参照)。</p>
---	--

# (脚注 1)

<p>1 These statistics include deaths reported to the four main enforcing authorities for health and safety at work, namely the Health and Safety Executive, Local Authorities, Office for Nuclear Regulation and Office of Rail and Road. The statistics of work-related deaths to members of the public do not include RIDDOR reportable deaths to 'patients and service users' in the healthcare and adult social care sectors in England, where the Care Quality Commission (CQC) is the lead enforcement body.</p>
--

脚注 1 これらの統計には、労働安全衛生に関する 4 つの主な取締当局、すなわち安全衛生庁、地方自治体、原子力規制庁、鉄道及び道路庁に報告された死亡が含まれる。一般市民に対する業務上死亡の統計には、イングランドのヘルスケア及び成人福祉ケア部門における「患者及びサービス利用者」に対する RIDDOR 報告対象死亡は含まれていない。

Fatal injuries to workers

労働者の死亡災害

Headline figures	主要な数字
A total of 124 workers were killed in work-related accidents in Great Britain in 2024/25, a decrease of 14 fatalities from 2023/24. However, the number of deaths in both 2023/24 and 2024/25 remain broadly in line with pre-pandemic levels. <sup>2</sup>	2024/25 年に英国で作業関連事故により死亡した労働者は合計 124 人で、2023/24 年から 14 人減少した。しかし、2023/24 年と 2024/25 年の死亡者数は、パンデミック以前の水準とほぼ同水準である（脚注 2）。

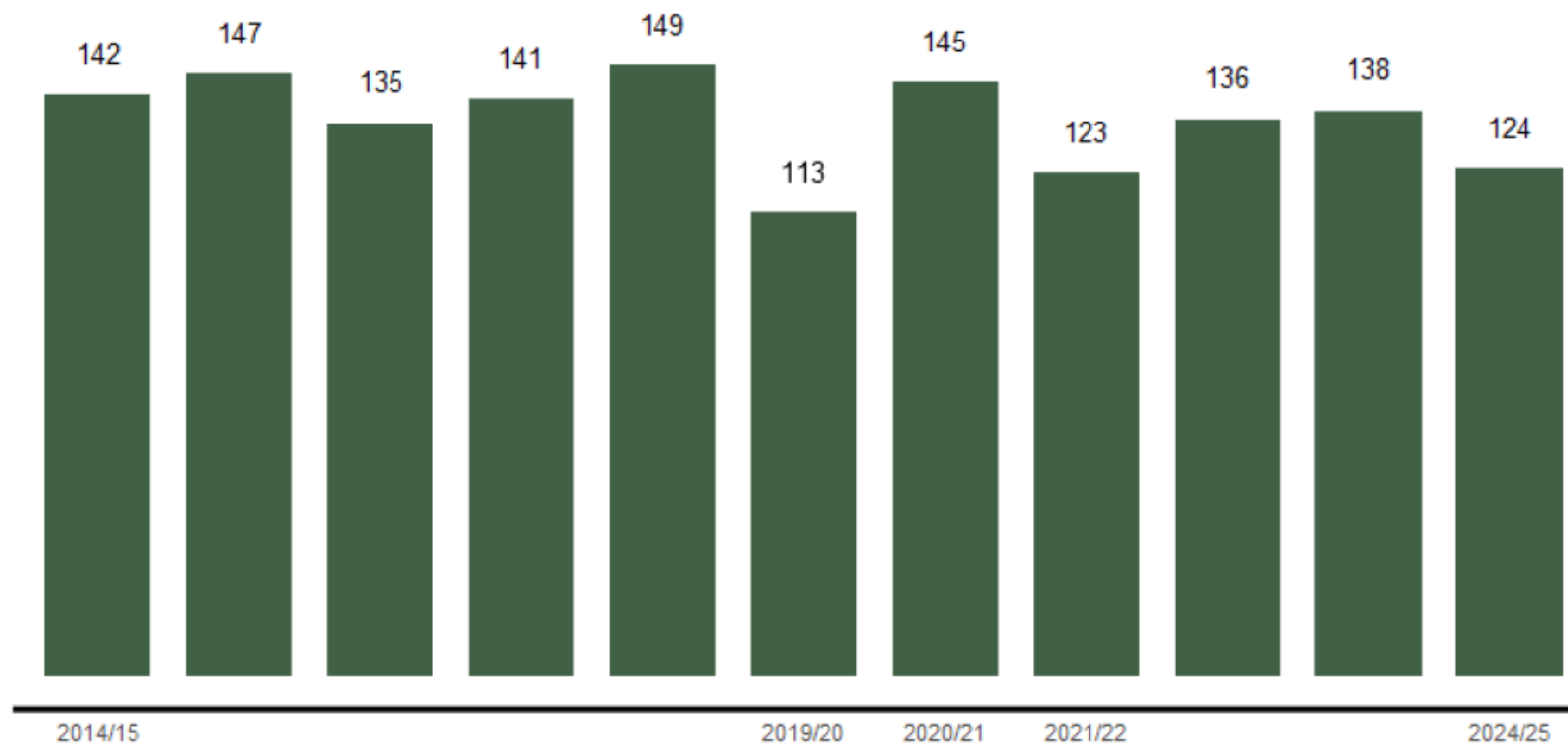
Figure 1: Fatal injuries to workers: Great Britain 2014/15 - 2024/25p

図 1 : 労働者の死亡災害 : グレートブリテン 2014/15～2024/2p

**Note:** Data for 2019/20, 2020/21 and 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic.

注 : 2019/20、2020/21、2021/22 のデータにはコロナウイルスパンデミックの影響が含まれている。





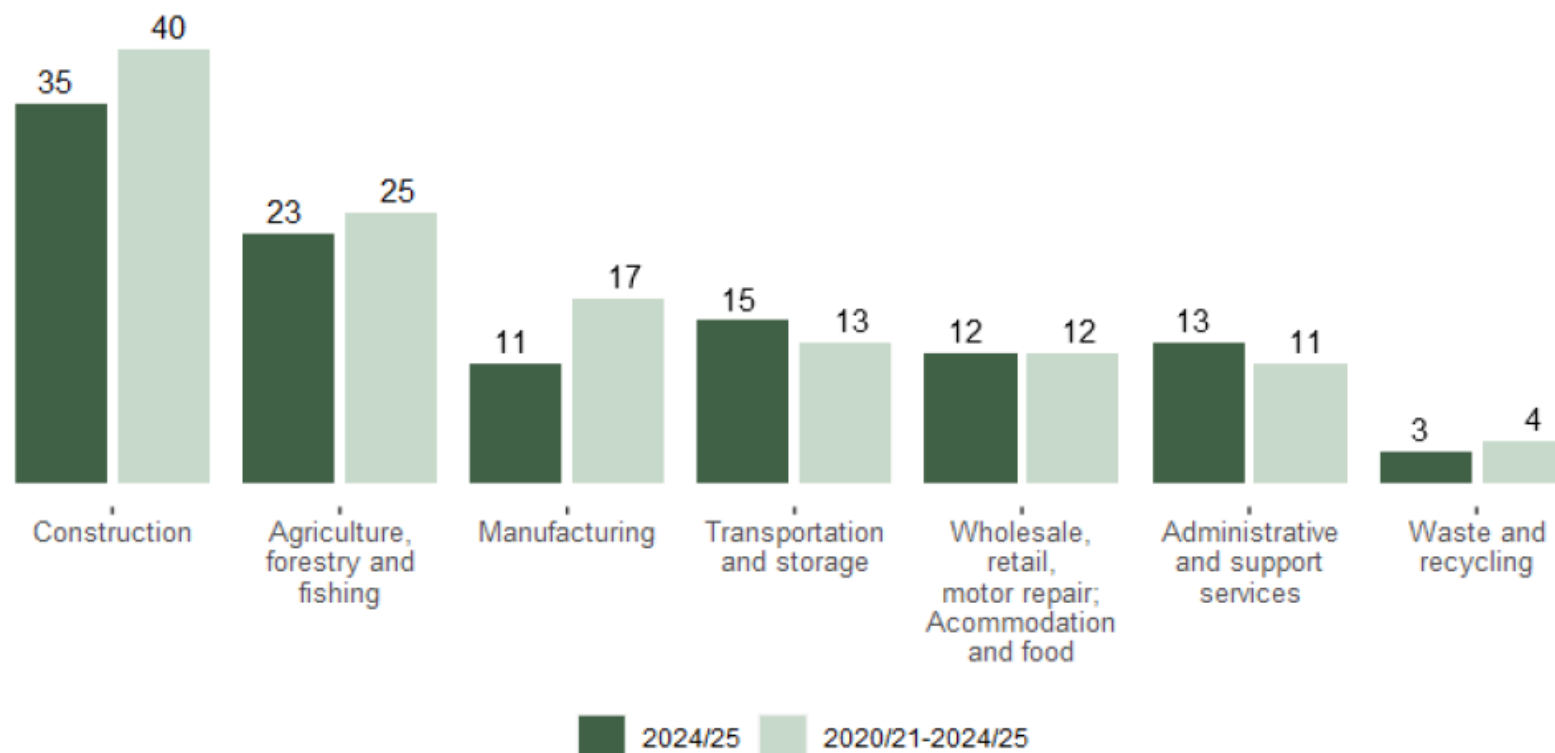
**Note:** Data for 2019/20, 2020/21 and 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic.

<b>Injuries by industry<sup>3</sup></b>
産業別の傷害（脚注 3）


There are two ways of looking at fatality numbers. The first is to look at the absolute count. On this basis, construction and agriculture, forestry and fishing tend to come out worst as they account for the greatest number of fatalities each year.	死亡者数の見方には 2 通りある。ひとつは絶対数を見る方法である。これを基準にすると、建設業及び農林漁業は毎年最も多くの死者を出しており、最悪の結果となる傾向がある。
--	---

Figure 2: Number of fatal injuries by selected main industry group, 2024/25p and annual average for 2020/21-2024/25p.4

図 2: 選択した主要産業グループ別の死亡負傷者数、2024/25p 及び 2020/21-2024/25p の年間平均（脚注 4）



（資料作成者注：上記の *Summary* 中の図中の「英語原文—日本語仮訳」は、次のとおりです。）

主要産業別の死亡傷害者数の内訳			
英語原文	日本語仮訳	死亡者数	死亡者数
		 2024/25	 2020/21-2024/25
Construction	建設業	35	40
Agriculture, forestry and fishing	農業、林業及び漁業	23	25
Manufacturing	製造業	11	17
Transportation and Storage	運輸及び倉庫業	15	13
Wholesale, retail, motor repair; Accomodation and food	卸売り、小売業、自動車修理、宿泊及び食品	12	12
Admin & support services	公務及び支援業	13	11
Waste and recicle	廃棄物及び再生業	3	4

The profile of fatal injuries to workers by industry sector in 2024/25 is broadly similar to the profile for the 5-year period 2020/20-2024/25, with just under a half (47%) of fatal injuries in 2024/25 occurring in two industry sectors:	2024/25 年の産業部門別労働者死亡災害のプロファイルは、2020/21-2024/25 年の 5 年間のプロファイルとほぼ同様であり、2024/25 年の死亡災害の約半分
--	--

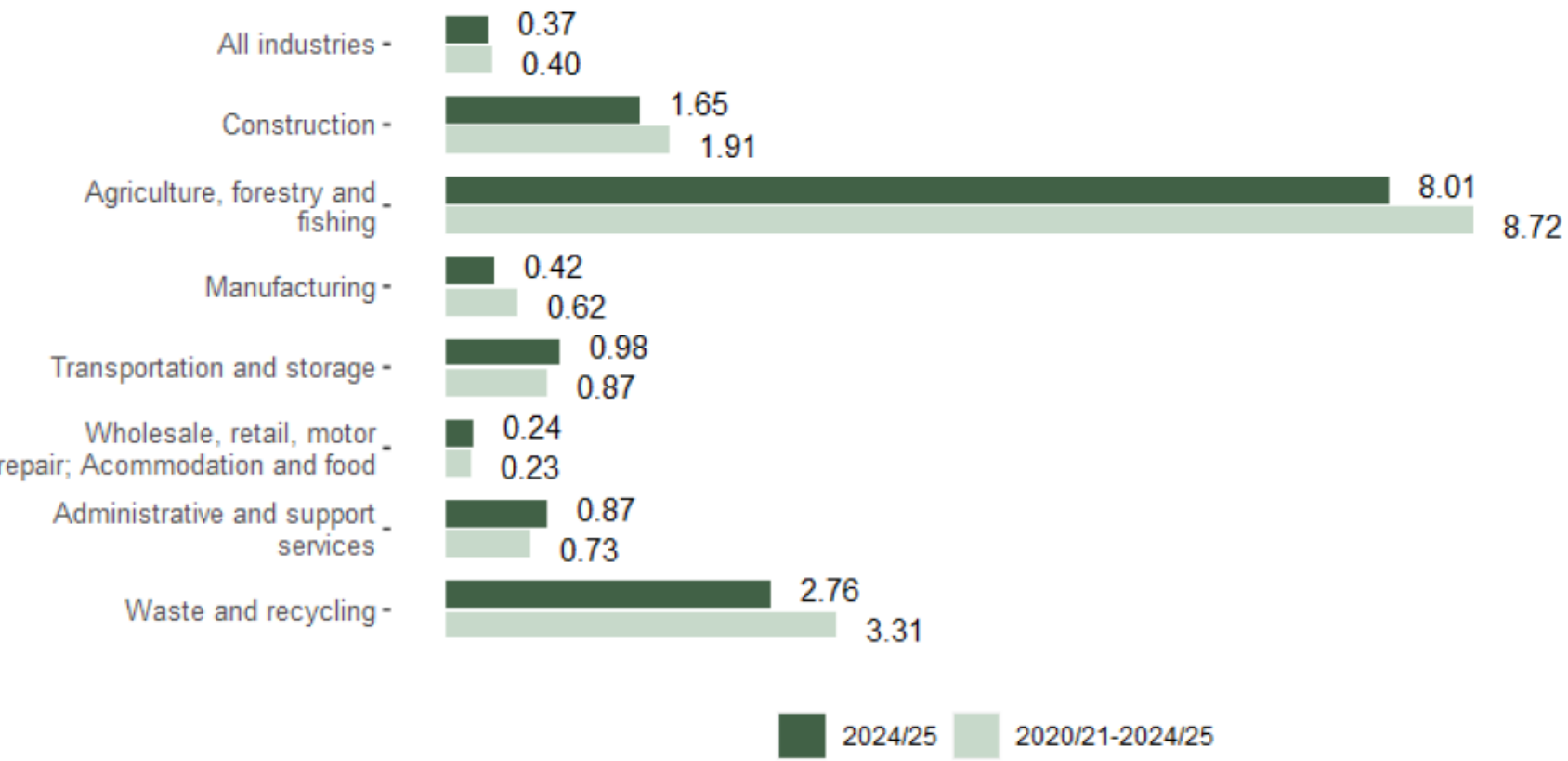
construction and agriculture, forestry and fishing.	(47%)は、建設及び農林漁業の 2 つの産業部門で発生している。
<ul style="list-style-type: none"> <li>● The construction sector continues to account for the largest share of fatal injuries to workers – 28% in 2024/25. With 35 worker deaths in construction in 2024/25 the number is back in-line with the pre-coronavirus level, having been higher in each of the 2 previous years (annual average 49 deaths 2022/23-2023/24).</li> <li>● In agriculture, forestry and fishing there were 23 fatal injuries in 2024/25, a decrease of 1 from the previous year total (24). The five-year average for fatal injuries in this sector is 25.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 建設業は、労働者の死亡事故の最大の割合を占めており、2024/25 年度の 28%を占めています。2024/25 年度の建設業における労働者の死亡者数は 35 人で、過去 2 年間（2022/23 年度～2023/24 年度の年間平均死亡者数は 49 人）はそれぞれコロナウイルス流行以前の水準に戻っていましたが、現在は回復しています。</li> <li>● 農林水産業では、2024/25 年度の死亡事故は 23 人で、前年（24 人）から 1 人減少しました。この部門における過去 5 年間の死亡事故の平均は 25 人です。</li> </ul>

3 Industry is defined using the 2007 Standard Industrial Classification. See annex for more details.	脚注 3 産業の定義は 2007 年標準産業分類。詳細は別添参照。
4 There were a further 12 deaths to workers in other industries, see Table 1 of RIDFATAL for more details.	脚注 4 その他の業種ではさらに 12 人が死亡している。詳細は RIDFATAL の表 1 を参照。

The second approach of looking at fatality numbers is to consider the fatal injury rate in terms of the number of fatalities per 100,000 workers employed. On this basis, agriculture, forestry and fishing comes out worst.	死亡者数を見る 2 つ目の方法は、雇用労働者 10 万人当たりの死亡者数で死亡災害率を考えることである。これに基づくと、農業、林業及び漁業が最悪となる。
--	--

Figure 3: Rate of fatal injuries by selected main industry group (per 100,000 workers), 2024/25p and annual average for 2020/21-2024/25p.

図 3：選択した主要産業グループ別の死亡災害発生率（労働者 10 万人当たり）、2024/25p と 2020/21-2024/25p の年間平均



(資料作成者注：上記の棒グラフ中の「英語原文—日本語仮訳」は、次のと

業種（英語原文）	左欄の日本語仮訳
All industry	全産業
Construction	建設業
Agriculture, Agriculture, forestry and fishing	農業、林業及び漁業
Manufacturing	製造業
Transportation and storage	運輸及び倉庫業
Wholesale, retail trade, motor vehicle repair; Accommodation and food services	卸売り、小売、自動車修理；宿泊及び食品サービス
Administrative and support services	公務及び支援業
Waste and recycling	廃棄物（処理）及びリサイクル業
 2024/25	2024/25
 2020/21-2024/25	2020/20－2024/25

Based on the annual average rates for 2020/21-2024/25(as this reduces the effect of year-on-year fluctuations and gives a more stable picture):	2020/21-2024/25 年の年間平均発生率に基づく。（この方が前年比変動の影響が少なく、より安定したイメージが得られるため）：
<ul style="list-style-type: none"> <li>● The rate of fatal injury to workers in the agriculture, forestry and fishing sector remains markedly higher than the average across all industries: 22 times as high as the all industry rate.</li> <li>● The waste and recycling sector also has an elevated rate of fatal injury over this period compared to the average across all industries: 8 times as high.</li> <li>● The rate of fatal injury in construction, while around 5 times as high as the average rate across all industries, is considerably less than the rate in agriculture, forestry and fishing despite accounting for a greater number of cases.</li> <li>● The manufacturing, transportation and storage, and administration and support services sectors all have elevated rates compared to the average rate across all industries: transportation and storage around twice the average rate, manufacturing and administrative and support services around 1.5 times as high.</li> <li>● While the combined ‘wholesale, retail, motor repair’ accommodation and</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 農林水産業従事者の死亡率は全産業平均よりも依然として著しく高く、全産業率の 22 倍となっています。</li> <li>● 廃棄物及びリサイクル部門では、この期間の死亡事故発生率が全産業平均の約 8 倍と高くなっています。</li> <li>● 建設業における死亡事故発生率は、全産業平均の約 5 倍ですが、件数が多いにもかかわらず、農林水産業における死亡事故発生率よりもかなり低くなっています。</li> <li>● 製造業、運輸・倉庫業及び管理・支援サービス業はいずれも、全産業の平均率と比較して高い率を示している。運輸・倉庫業は平均率の約 2 倍、製造業と管理・支援サービス業は約 1.5 倍である。</li> </ul>

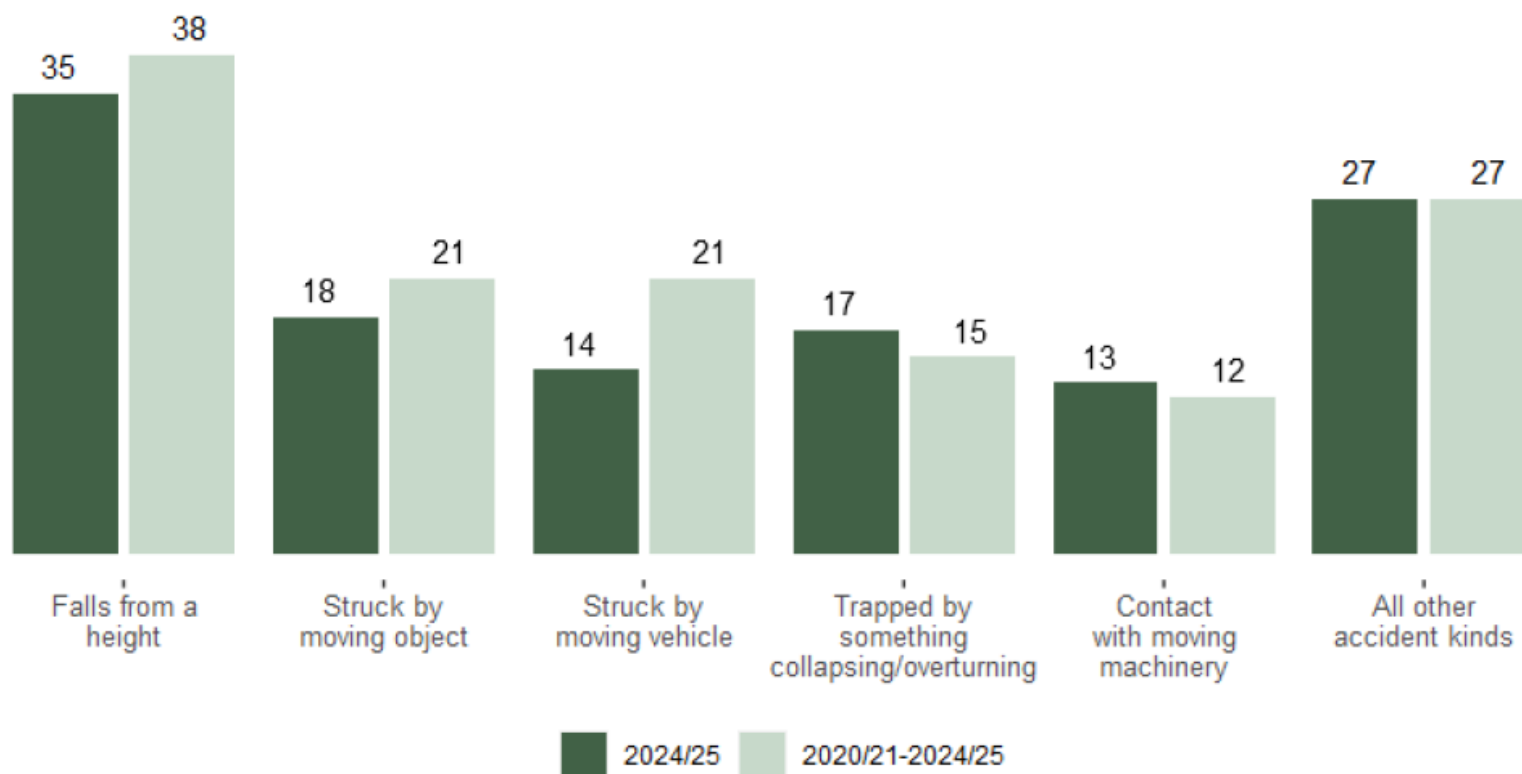


<p>food services' sector accounted for around 9% of fatal injuries between 2020/21 and 2024/25, in terms of rate the overall sector is relatively low risk with an injury rate of around half the average rate across all industries. However, there will be variation in risk across activities within the sector.</p> <p>For more details of fatal injuries by main industry sector, see Table 1 <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx</a>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>「卸売、小売、自動車修理及び宿泊・飲食サービス」部門は、2020/21年から2024/25年の間に死亡災害の約9%を占めたが、率で見ると、この部門全体は比較的风险が低く、全産業平均の約半分である。しかし、同部門内の活動によってリスクにはばらつきがある。</li> </ul> <p>主要産業部門別の死亡負傷者数の詳細については、表1 <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx</a>を参照されたい。</p>
--	--

Injuries by accident kind	災害種類別の傷死者数
<p>The profile of fatal injuries to workers by accident kind in 2024/25 is broadly similar to the profile for the 5-year period 2020/20-2024/25, with 80% of all fatal injuries accounted for by just 5 different accident kinds in 2024/25 (see Figure 4 below).</p> <p>Falls from a height has been the main cause of work-related fatal injury in almost every year since at least 2001/02.</p>	<p>2023/24年の災害種類別労働者死傷者数は、2020/21～2024/25年の5年間とほぼ同様であり、2024/25年の死傷者数の80%をわずか5種類の災害種類が占めている（下図4参照）。</p> <p>高所からの転落は、少なくとも2001/02年以降、ほぼ毎年、作業関連の死亡負傷の主な原因となっている。</p>



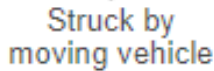
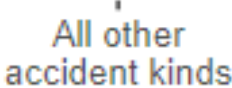
**Figure 4:** Number of fatal injuries to workers by accident kind, 2023/24p and annual average for 2020/21-2024/25p.

図 4：災害の種類別の労働者の死亡傷害数、2024/25p および 2020/21-2024/25p の年間平均



(資料作成者注：上記の棒グラフ中の「英語原文—日本語仮訳」は、次のとおりです。)

労働者（自営業者を含む。）の死亡労働傷害の主要な原因別内訳（上の棒グラフを参照されたい。）

Main kinds of fatal accident for workers	主要な原因(左欄の日本語仮訳)	死亡者の内訳数  2024/25	死亡者の内訳数  2020/21-2024/25
Falls from a height	高所からの墜落	35	38
 Struck by moving vehicle	動いている物体に衝突された	18	21
Struck by moving vehicle	動いている車両に衝突された	14	21
Trapped by something collapsing/overturning	崩壊し、転覆した何かの物体に閉じ込められた	17	15
Contact with moving machinery	動いている機械との接触	13	12
 All other accident kinds	その他のすべての災害の種類	27	27

Based on the annual average number of deaths for 2020/21-2024/25 (as this	2020/21～2024/25 年の年間平均死亡者数に基づく（この方が前年比変動の影響
---	---

<p>reduces the effect of year-on-year fluctuations and gives a more stable picture):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 60% of all fatal injuries were accounted for by just three accident kinds: falls from a height, struck by a moving object, and struck by a moving vehicle.</li> <li>• An average of 38 deaths per year were due to falls from a height, representing 28% of all worker fatal injuries over this period.</li> <li>• Being struck by a moving object and being struck by a moving vehicle each accounted for an average of 21 deaths per year (around 15%).</li> </ul> <p>By sector, there is variation in the profile of fatal injuries to workers by accident kind, to some extent reflecting the varying risks present across industries. For example:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o A markedly higher proportion of worker deaths in construction were due to falls from a height compared to other sectors, with over half of all deaths in construction over this five-year period accounted for by this accident kind (average of 21 deaths per year). In contrast, in both manufacturing and administrative and support services falls from a height accounted for 20% of worker deaths over this period (annual average of 4 and 2 deaths respectively).</li> <li>o While being struck by a moving vehicle accounted for around 15% of all deaths, this proportion was markedly higher in waste and recycling (53%),</li> </ul>	<p>が少なく、安定した結果が得られるため）：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 全死傷者数の 60%は、高所からの転落、移動体への衝突、走行中の車両への衝突の 3 種類の事故によるものである。</li> <li>● 高所からの墜落による死亡者数は年平均 38 人で、この期間における労働者の死亡事故全体の 28%を占めている。</li> <li>● 動いている物体にはねられた場合と、動いている車両にはねられた場合の死亡者数は、それぞれ年平均 21 人（約 15%）であった。</li> </ul> <p>業種別に見ると、労働者の死亡災害の事故別プロファイルにはばらつきがあり、これは業種によって存在するリスクが異なることをある程度反映している。例えば、</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 建設業における労働者の死因のうち、高所からの墜落が占める割合は、他の部門に比べて著しく高く、この 5 年間ににおける建設業の死因の半分以上がこの事故によるものであった（年平均 21 人）。対照的に、製造業と管理・支援サービス業では、高所からの墜落がこの 5 年間の労働者死者数の 20%を占めた（それぞれ年平均 4 人、2 人）。</li> <li>◇ 走行中の車両にはねられる事故は死者全体の約 15%を占めるが、この割合は廃棄物・リサイクル業（53%）、輸送・保管業（27%）、農業・林業・漁</li> </ul>
---	---

<p>transportation and storage (27%) and agriculture, forestry and fishing (23%)</p> <p>For more details of fatal injuries by accident kind, see Table 1 <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridkind.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridkind.xlsx</a> and <a href="https://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/fatalities-reportable-under-riddor.xlsx">https://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/fatalities-reportable-under-riddor.xlsx</a>.</p>	<p>業（23％）で顕著に高い。</p> <p>事故種類別の死傷者数の詳細については、表 1 <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridkind.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridkind.xlsx</a>、 <a href="https://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/fatalities-reportable-under-riddor.xlsx">https://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/fatalities-reportable-under-riddor.xlsx</a>。 を参照されたい。</p>
---	--

Injuries by gender and age	性別及び年齢別死傷者数
<p>Fatal injuries to workers are predominately to males, largely reflecting a greater proportion of men working in higher risk jobs. In 2024/25, 118 (95%) of all worker fatalities were to male workers, a similar proportion to earlier years.</p> <p>In terms of age, around 40% of fatal injuries in 2024/25 were to workers aged 60 and over, even though such workers made up only 12% of the workforce.</p>	<p>労働者の死亡災害は圧倒的に男性が多く、これは主にリスクの高い仕事に従事する男性の割合が多いことを反映している。2024/25 年の全労働者死亡災害のうち 118 人（95％）が男性労働者であり、これは以前の年と同様の割合であった。</p> <p>年齢別では、2024/25 年の死亡災害の約 40％は 60 歳以上の労働者であったが、60 歳以上の労働者は労働者の 12％に過ぎなかった。</p>

Figure 5: Number of fatal injuries by age group, 2024/25p

図 5：年齢層別死亡傷害者数（2024/25 年） p



（上記の円グラフ中の「英語原文—日本語仮訳」は、次のとおりです。）

71 fatal injuries to workers aged 16-59	16～59 歳の死亡者数：71
---	-----------------

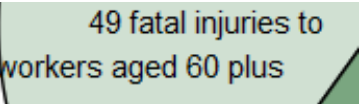
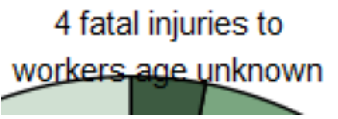
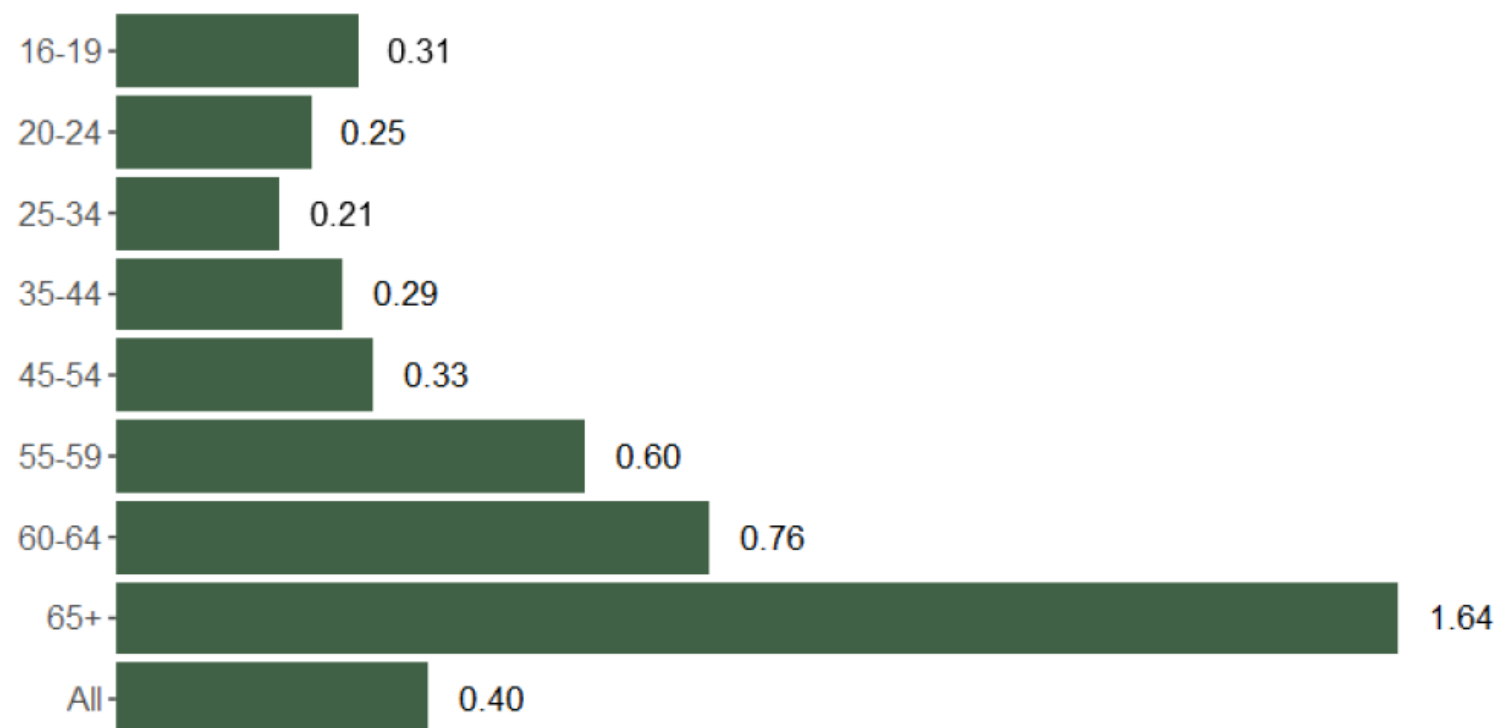
	60 歳以上の死亡者数 : 49
	年令が不明の死亡者数 : 4

Figure 6 below shows the fatal injury rate by age group for the period 2020/21-2024/25. This clearly shows how the rate of fatal injury increases with age, with workers aged 60-64 having a rate around twice the all ages rate and workers aged 65 and over a rate that is 4 times as high as the all ages rate.

下の図 6 は、2020/21～2024/25 年の年齢層別死亡事故率を示している。  
これは、死亡傷害率が年齢とともに上昇することを明確に示しており、60～64 歳の労働者の死亡傷害率は全年齢の約 2 倍、65 歳以上の労働者の死亡傷害率は全年齢の 4 倍である。

Figure 6: Rate of fatal injuries by age group (per 100,000 workers), annual average for 2020/21-2024/25p.

図 6 : 年齢層別死亡災害発生率（労働者 10 万人当たり）、2020/21～2024/25 年の年平均



For more details of fatal injuries by age and gender see [www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridagegen.xlsx](http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridagegen.xlsx) and Table 4 [www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx](http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx).

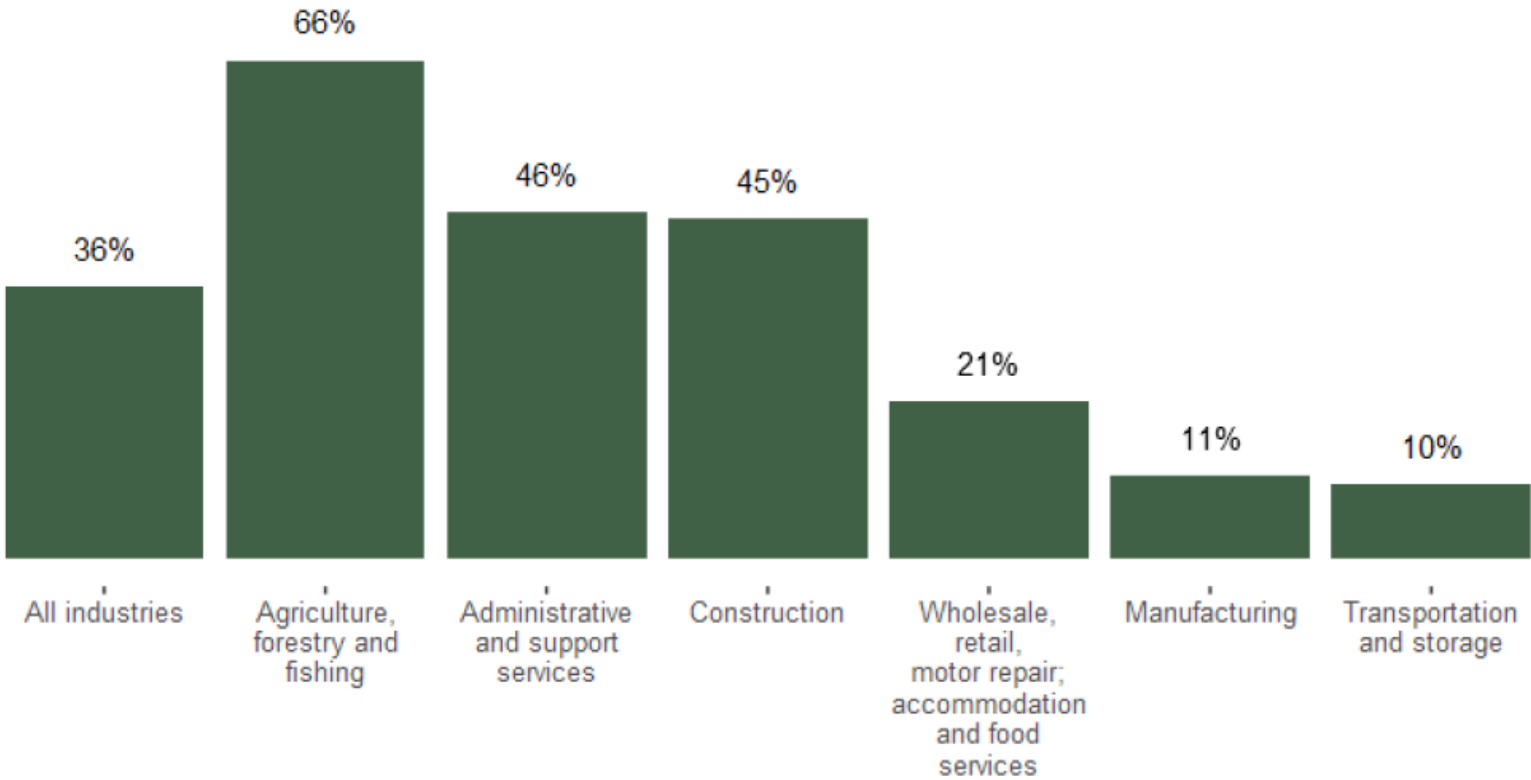
年齢別及び性別による死亡傷害の詳細については、  
[www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridagegen.xlsx](http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridagegen.xlsx)  
 及び  
[www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx](http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx)  
 を参照されたい。



<p><b>Injuries by employment status</b></p> <p>Around 40% of fatal injuries to workers in 2024/25 were to the self-employed, similar to the profile of worker deaths for the combined five-year period 2020/21-2024/25 (36% self-employed), even though such workers only made up around 15% of the workforce.</p> <p>This disproportionate share of fatal injuries to self-employed reflects, at least in part, the greater proportion of self-employed workers in higher-risk industries. Figure 7 below shows how the proportion of fatal injuries to self-employed workers varies by industry with the proportion typically higher in the higher-risk sectors, notably agriculture, forestry and fishing and construction, where self-employment is particularly prevalent.</p>	<p><b>雇用形態別の負傷者数</b></p> <p>2024/25 年の労働者の死亡災害の約 40%は自営業者であり、このような労働者は労働者の約 15%しか占めていないにもかかわらず、2020/21～2024/25 年の 5 年間を合わせた労働者の死亡災害のプロファイル（36%が自営業者）と同様である。</p> <p>自営業者の死亡災害の割合が釣り合いなのは、少なくとも部分的には、リスクの高い産業に従事する自営業者の割合が高いことを反映している。</p> <p>以下の図 7 は、自営業者の死亡災害の割合が業種によってどのように異なるかを示しており、特に自営業が多い農林漁業や建設業など、リスクの高い業種でその割合が一般的に高くなっている。</p>
---	---

**Figure 7:** Percentage of fatal injuries to employees and self-employed workers for selected industries, 2020/21-2024/25p.

図 7：特定産業における被雇用者及び自営業者の死亡災害の割合（2020/21～2024/25 年）



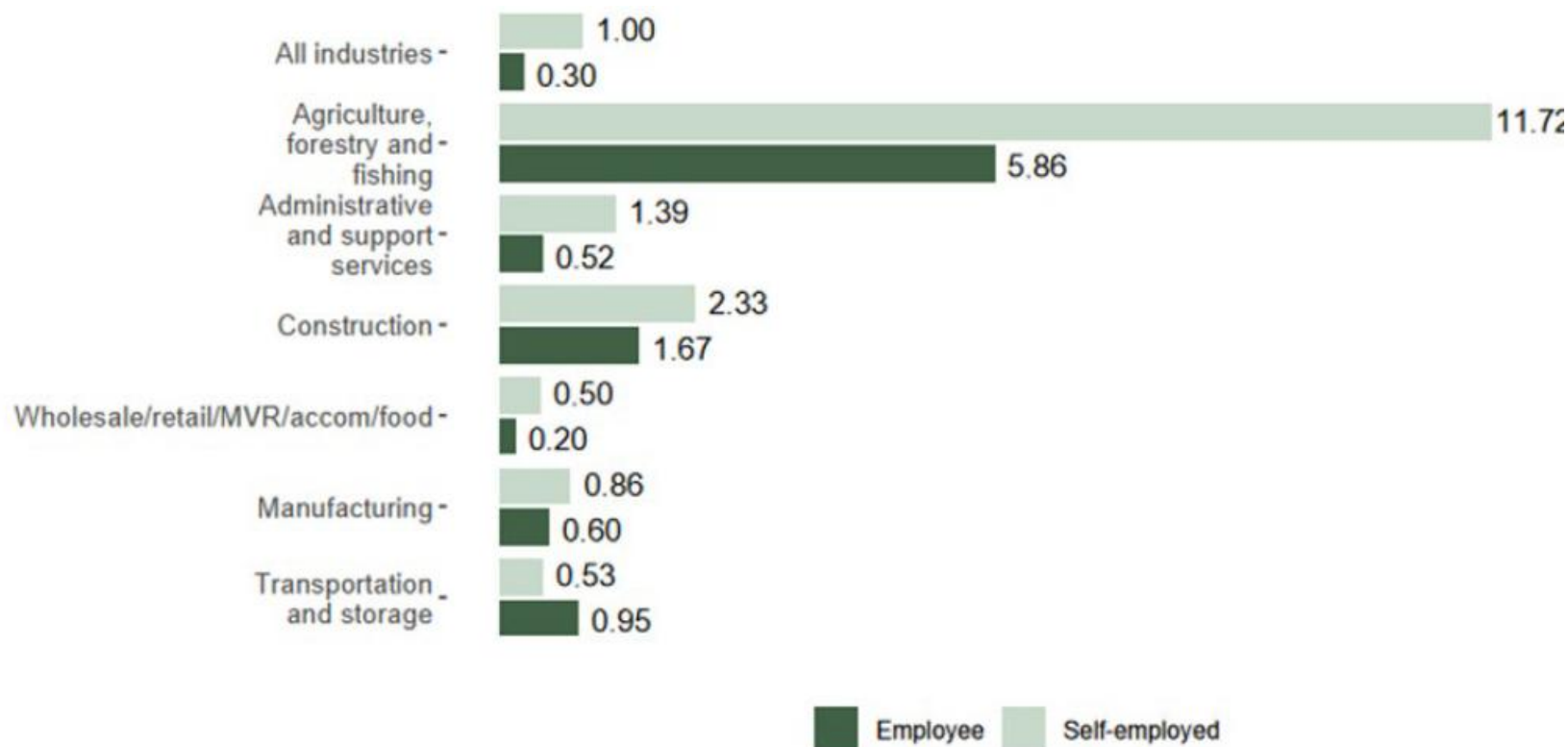
(上記の棒グラフ中の業種に係る「英語原文ー日本語仮訳」)

All industries	全産業
Agriculture, forestry and fishing	農林水産業
Administrative and support services	行政管理及び支援サービス
Construction	建設業
Wholesale, retail, motor repair, accommodation and food services	卸売り、小売り、自動車修理、宿泊及び食品業
Manufacturing	製造業
Transportation and storage	運輸及び倉庫業

However, even controlling for industry sector, differences remain. The	しかし、業種をコントロールしても差は残る。
--	-----------------------

<p>overall fatal injury rate for the self-employed for the five-year period 2020/21-2024/25 is around 3 times that of the employee rate. While this varies by industry, the rate of fatal injury is generally higher for self-employed workers than employees across all the main industry sectors.</p> <p>This increased rate for self-employed workers is particularly evident in the agriculture, forestry and fishing sector and administrative and support service activities, where the fatal injury rate to self-employed workers is around 2 and 3 times the employee rate, respectively.</p>	<p>2020/21-2024/25 年の 5 年間における自営業者の死亡災害率は、全体として被雇用者の約 3 倍である。</p> <p>これは業種によって異なるが、すべての主要業種において、自営業者の死亡事故率は被雇用者よりも概して高い。</p> <p>この自営業者の死亡災害率の上昇は、特に農林水産業と管理・支援サービス業で顕著であり、自営業者の死亡災害率はそれぞれ被雇用者の約 2 倍と約 3 倍である。</p>
---	---

<p><b>Figure 8:</b> Rate of fatal injuries to employees and self-employed workers (per 100,000 employees/self-employed) for selected industries, 2020/21-2024/25p.</p>
<p>図 8：特定産業における被雇用者及び自営業者の死亡事故率（被雇用者／自営業者 10 万人当たり）、2020/21～2024/25 年 p.</p>



(業種については、前出を参照されたい。)

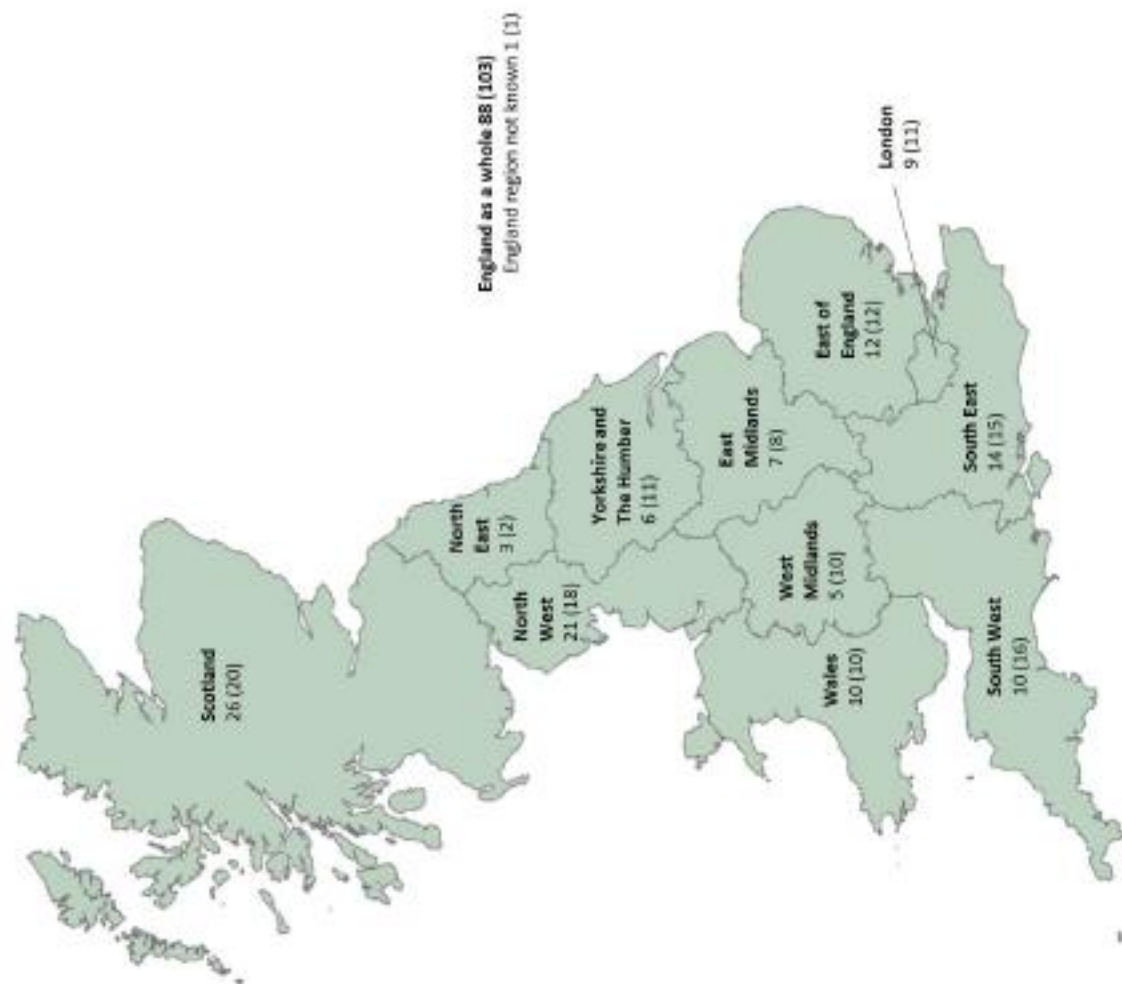
 Employee	被雇用者
 Self-employed	自営業者
Note: 'Wholesale, retail, motor repair; accommodation and food services' has	
注：「卸売、小売、自動車修理、宿泊、飲食サービス」は、この表では「卸売／	

been abbreviated to ‘Wholesale/retail/MVR/accom/food’ for the purposes of this chart.	小売／MVR／アコム／食品」と略されている。
For more details of fatal injuries by employment status, see <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx</a> .	雇用形態別の死亡災害の詳細については、 <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx</a> を参照されたい。

<b>Injuries by country and region within Great Britain</b>	<b>グレートブリテン内の国及び地域別負傷者数</b>
Figure 9 below shows the country or region where the accident occurred for fatalities in 2024/25. The number of fatalities in some regions is relatively small, hence susceptible to considerable variation. Accidents involving multiple fatalities can also affect annual totals. Therefore, Figure 9 also shows the annual average number of deaths for the five-year period 2020/21-2024/25 as this reduces the effect of year-on-year fluctuations.	以下の図 9 は、2024/25 年の死亡事故について、事故が発生した国又は地域を示している。地域によっては死者数が比較的少ないため、かなりのばらつきがある。複数の死者を含む事故も年間合計に影響を与える可能性がある。そのため、図 9 では、2020/21～2024/25 年の 5 年間の年間平均死者数も示している。これは、年ごとの変動の影響を軽減するためである。

**Figure 9:** Number of fatal injuries by country and region within Great Britain, 2024/25p and annual average for 2020/21-2024/25p (annual average number in brackets)

図 9 : グレートブリテン内の国別・地域別の死亡傷害者数、2024/25p 及び 2020/21～2024/25p の年間平均（括弧内は年間平均数）



(上記の地図における地域名については、日本語仮訳を行いませんでした。)

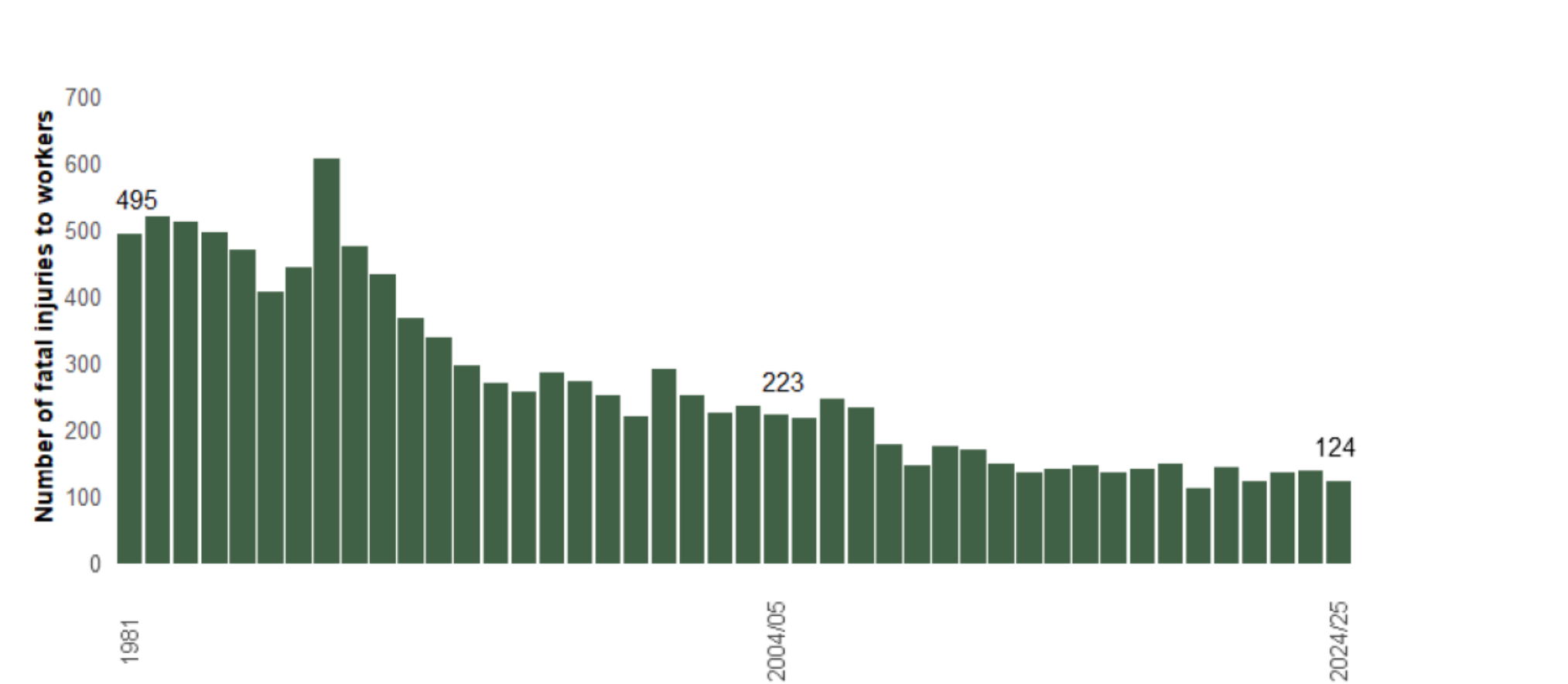


<p>In terms of fatal injury rate, England consistently has a lower injury rate than either Scotland or Wales. However, injury rates are strongly influenced by variations in the mix of industries and occupations and in England there are a greater proportion of people working in lower risk jobs than in Scotland and Wales. The country injury rate does not make allowance for the varying composition of the workforce between these three nations.</p>	<p>死亡傷害率に関しては、イングランドは一貫してスコットランドやウェールズよりも低い。</p> <p>しかし、傷害率は産業や職業の構成比に強く影響され、イングランドではスコットランドやウェールズよりも低リスクの仕事に従事する人の割合が多い。</p> <p>国別の死傷率は、これら 3 カ国の労働者構成の違いを考慮していない。</p>
<p>For more details of fatal injuries by country and region within Great Britain, see Table 5, <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx</a>.</p>	<p>グレートブリテン内の国別及び地域別の死亡災害の詳細については、表 5 (<a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx</a>) を参照のこと。</p>

<b>Longer term trends</b>	<b>長期的傾向</b>
<p>Despite long term reductions in the number of workers killed by work activities, each year such cases continue, with 124 such deaths in 2024/25. This number compares with 223 twenty years ago (2004/05) and 495 in 1981 (prior to 1981 only fatal injury numbers to employees were reported to enforcing authorities).</p>	<p>作業活動による労働者の死者数は長期的に減少しているが、こうしたケースは毎年続いており、2024／25 年には 124 人が死亡している。この数は、20 年前（2004/05 年）の 223 人、1981 年の 495 人と比べても遜色がない（1981 年以前は、被雇用者の死傷者数のみが取締当局に報告されていた）。</p>

Figure 10: Number of fatal injuries to workers in Great Britain, 1981-2024/25p.

図 10：グレートブリテンにおける労働者の死亡傷害数、1981～2024/25p.



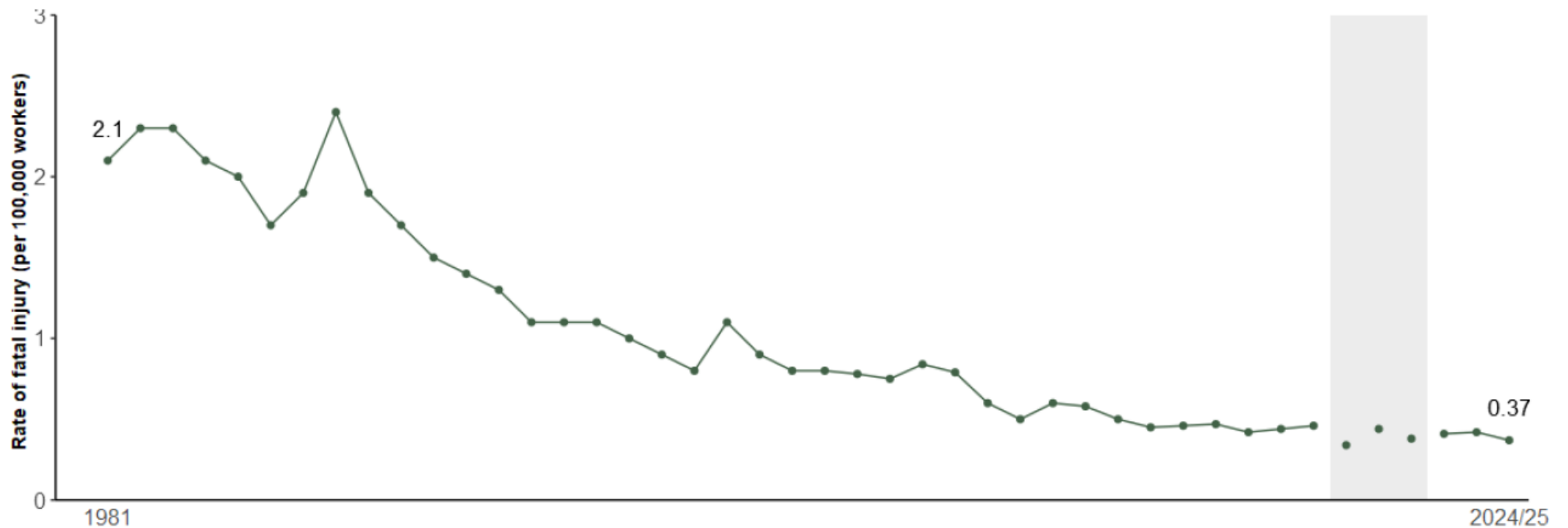
(上記の棒グラフ中の「英語原文—日本語仮訳」は、次のとおりです。)

## Number of fatal injuries to workers

労働者（自営業者を含む。）の死亡傷害者数

Figure 11: Rate of fatal injuries to workers in Great Britain, 1981-2024/25p.

図 11：グレートブリテンにおける労働者の死亡災害発生率、1981～2024/25p.



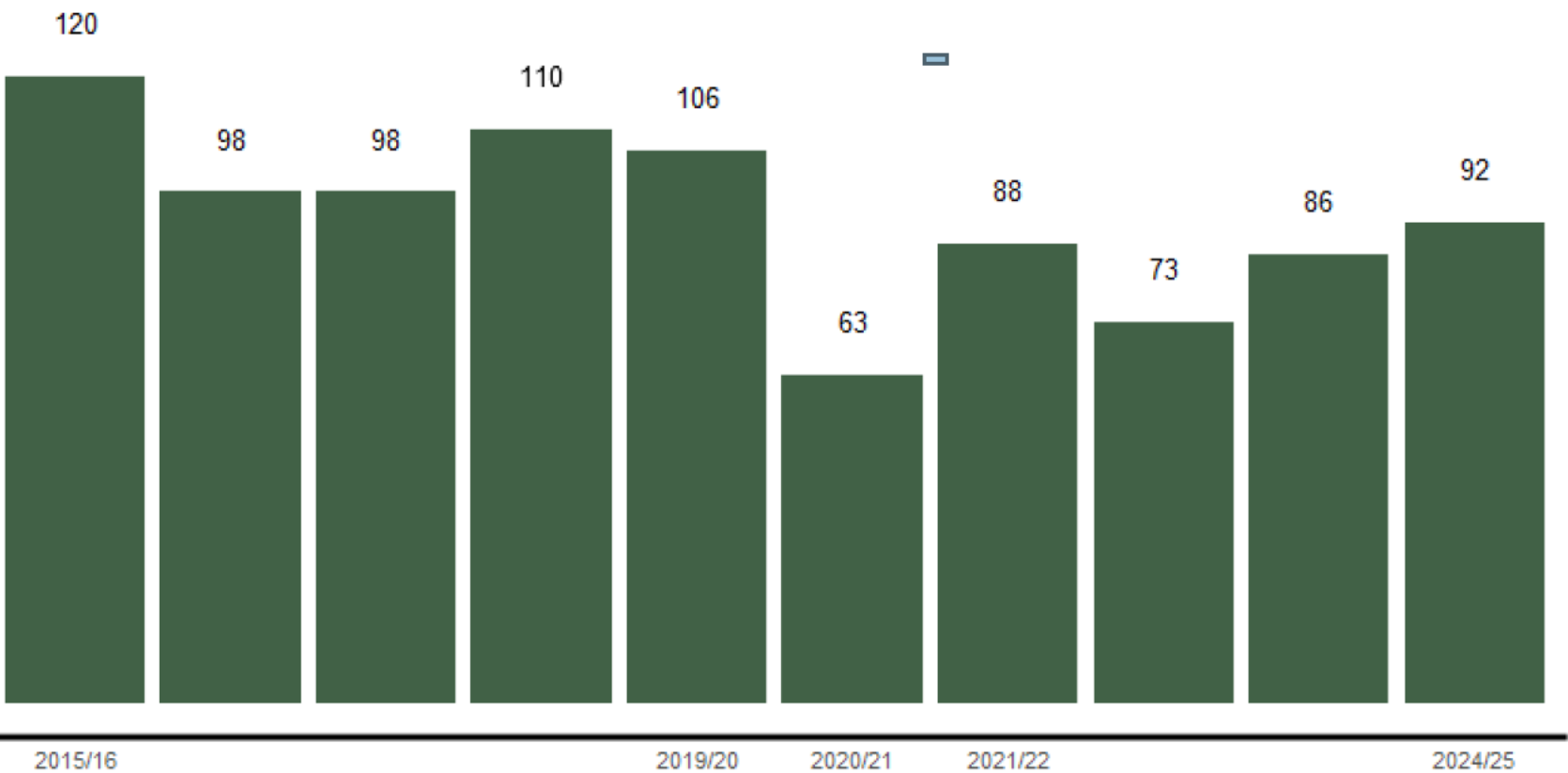
<b>Note:</b> The data for 2019/20, 2020/21 and 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded area.	注：2019/20 年、2020/21 年及び 2021/22 年のデータには、灰色の網掛け部分内に示したコロナウイルスの大流行の影響が含まれている。
---	---

For more details see <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridhist.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridhist.xlsx</a> and <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx</a> .	詳しくは  <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridhist.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridhist.xlsx</a> 及 び <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx</a>  を参照のこと。
--	---

<b>Fatal injuries to members of the public</b>	<b>一般市民の死亡傷害</b>
<p>A total of 92 members of the public were killed as a result of a work-related accident in 2024/25 (excluding work-related deaths to ‘patients and service users’ in England in health and social care premises registered with CQC).</p> <p>This is an increase of 6 fatalities from last year’s 86 deaths, but like deaths to workers, numbers in both 2023/24 and 2024/25 remain broadly in line with pre-pandemic levels.</p>	<p>2024/25 年に作業関連の事故により死亡した一般市民は合計 92 人であった（CQC に登録された医療及び福祉施設におけるイングランドの「患者・サービス利用者」に対する業務上の死亡を除く）。</p> <p>これは昨年の死者数 86 人から 6 人の増加であるが、労働者の死者と同様、2023/24 年及び 2024/25 年の死者数はパンデミック以前の水準とほぼ同水準である。</p>

Figure 12: Number of work-related deaths to members of the public, 2015/16-2024/25p.

図 12：一般市民の作業関連の死亡者数、2015/16～2024/25p.

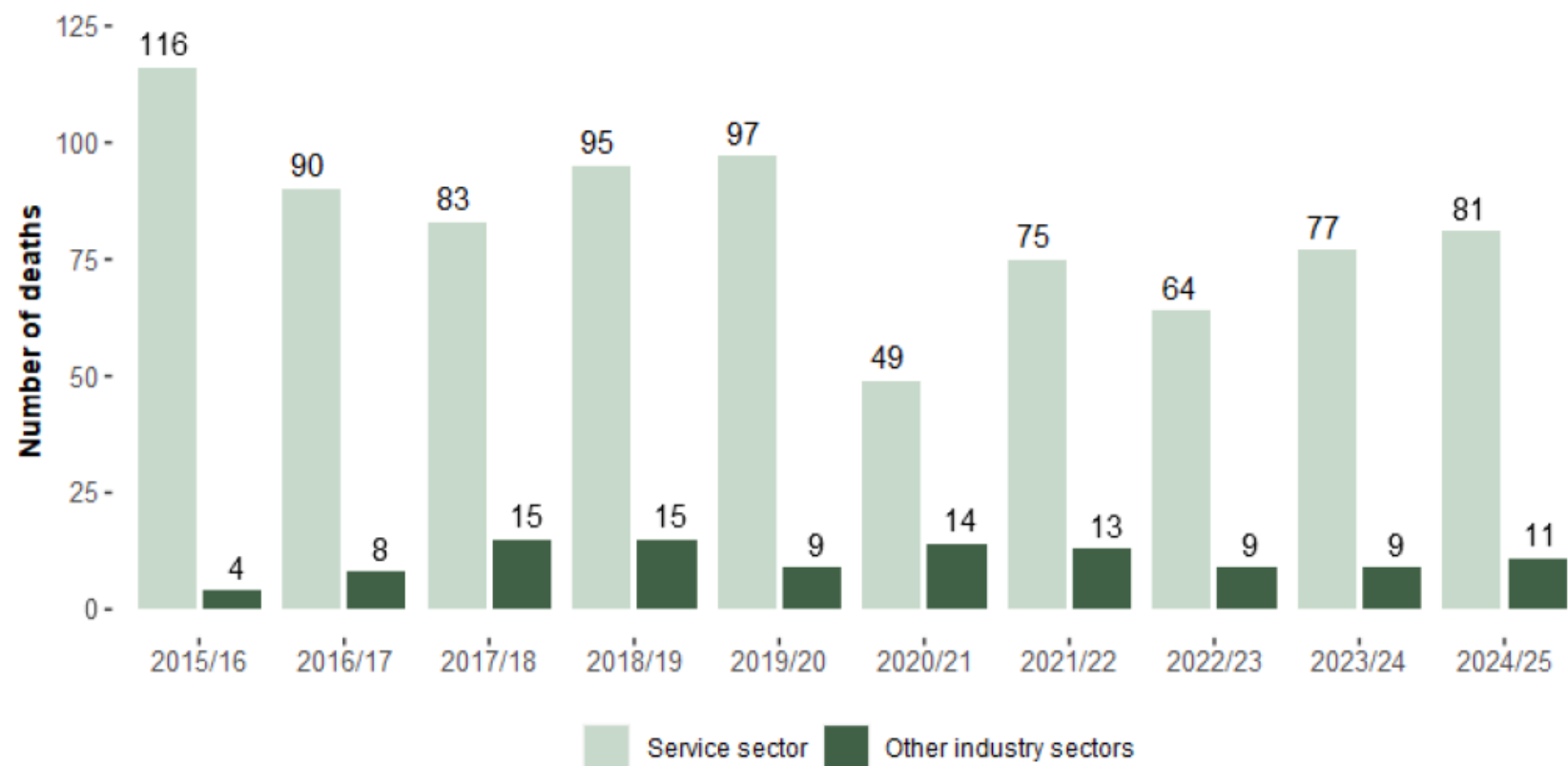


These incidents occurred across a range of sectors, including 27 on railways | これらの事故は、鉄道 27 件（鉄道及び道路局が取締責任を負う。）、その他の



<p>(for which the Office of Rail and Road has enforcement responsibility) and 54 in other service sector industries (including 29 in Health and Social Work Activities). Of the 11 deaths to members of the public in non-service sector industries, 4 were in agriculture, forestry and fishing, 4 in construction and 3 in waste and recycling.</p>	<p>サービス業 54 件（医療及び福祉活動 29 件を含む。）等、さまざまな部門で発生している。</p> <p>非サービス産業における一般市民の死亡事故 11 件のうち、4 件は農業、林業及び漁業、4 件は建設業、3 件は廃棄物及びリサイクル業であった。</p>
---	--

Figure 13: Number of work-related deaths to members of the public by broad industry group, 2015/16-2024/25p.

図 13：広範な産業グループ別、一般市民の作業関連の死亡者数、2015/16～2024/25p.



(資料作成者注：上記の図 13 中うの「英語原文－日本語仮訳」は、次のとおりである。)

<b>Number of deaths</b>	死亡者数
 Service sector	サービス業部門
 Other industry sectors	他の産業部門

<b>Notes Figures 12 + 13:</b>	図 12 及び図 13 の注 :
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excludes work-related deaths to ‘patients and service users’ in England in health and social care premises registered with CQC.</li> <li>• Data for 2019/20, 2020/21 and 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● イングランドの CQC に登録された医療及び社会福祉施設における「患者及びサービス利用者」の作業関連死を除く</li> <li>● 2019/20 年、2020/21 年及び 2021/22 年のデータには、コロナウイルスの大流行の影響が含まれている。</li> </ul>
For more details see Table 2 <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx</a> .	<p>詳細は表 2</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/ridfatal.xlsx</a></p> <p>を参照されたい。</p>



<b>ANNEX: Sources and definitions</b>	<b>附属資料：出典及び定義</b>
<b>Coverage of fatal injury numbers</b>	<b>死亡傷害件数の含有範囲</b>
<p>Fatal injuries included in this report are those that the relevant enforcing authority (namely HSE, Local authorities, Office for Nuclear Regulation or the Office of Rail and Road) have judged as reportable under the Reporting of Injuries, Diseases and Dangerous Occurrences Regulations (RIDDOR). See <a href="https://www.hse.gov.uk/riddor/reportable-incidents.htm">https://www.hse.gov.uk/riddor/reportable-incidents.htm</a> for details of incidents reportable under RIDDOR.</p>	<p>本報告書に含まれる死亡事故は、関連執行機関（HSE、地方当局、原子力規制庁又は鉄道及び道路庁）が、「傷害、疾病及び危険事象発生報告規則（RIDDOR）」に基づき報告対象と判断したものである。</p> <p>RIDDOR に基づき報告可能な事故の詳細については、 <a href="https://www.hse.gov.uk/riddor/reportable-incidents.htm">https://www.hse.gov.uk/riddor/reportable-incidents.htm</a> を参照のこと。</p>
<p>Certain types of work-related injury are not reportable under RIDDOR, hence excluded from these figures. Particular exclusions include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fatal accidents involving workers travelling on a public highway (a ‘road traffic accident’). Such incidents are enforced by the police and reported to the Department for Transport. Those killed whilst commuting (travelling from home to work, and vice versa) are also excluded. For road accident statistics, see <a href="https://www.gov.uk/government/collections/road-accidents-and-safety-statistics">https://www.gov.uk/government/collections/road-accidents-and-safety-statistics</a>.</li> </ul>	<p>作業関連の傷害の中には、RIDDOR の下で報告されないものがあるため、これらの数値からは除外されている。特に以下のものは除外される：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 労働者が公道を走行中の死亡事故（「道路交通事故」）。このような事故は警察によって取り締まられ、運輸省に報告される。通勤中（自宅から職場への移動中、またはその逆）に死亡した者も除外される。</li> </ul> <p>交通事故統計については <a href="https://www.gov.uk/government/collections/road-accidents-and-safety-statistics">https://www.gov.uk/government/collections/road-accidents-and-safety-statistics</a> を参照のこと。</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fatal accidents involving workers travelling by air or sea. These incidents are the responsibility of the Air Accident Investigation Branch and Marine Accident Investigation Branch of the Department for Transport and reported accordingly;</li> <li>• Fatalities to members of the armed forces on duty at the time of incident;</li> <li>• Fatal injuries at work due to ‘natural causes,’ often heart attacks or strokes, unless brought on by trauma due to the accident.</li> </ul> <p>Furthermore, the count of work-related deaths to members of the public does not include work-related deaths to ‘patients and service users’ in the healthcare and adult social care sectors in England where the Care Quality Commission (CQC) is the lead enforcement body.</p> <p>Fatal injury statistics presented in this report also exclude deaths from occupational diseases. Typically, for many occupational diseases, death occurs many years after first exposure to the causative agent. The asbestos-related cancer mesothelioma is one of the few examples where deaths due to an occupational disease can be counted directly. There were 2,218 such deaths in Great Britain in 2023 - see <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/asbestos-related-disease.pdf">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/asbestos-related-disease.pdf</a>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 空路又は海路で移動する労働者の死亡事故。これらの事故は、運輸省の航空事故調査部及び海難事故調査部の責任であり、それによって報告される；</li> <li>● 事故発生時に任務についていた軍人の死亡事故；</li> <li>● 事故による外傷が原因でない限り、心臓発作や脳卒中等の「自然死」による業務上の死亡事故</li> </ul> <p>さらに、一般市民に対する作業関連の死亡者数には、ケアの質委員会（CQC）が主管執行機関であるイングランドの医療及び成人社会ケア部門における「患者及びサービス利用者」に対する業務上の死亡は含まれていない。</p> <p>また、本報告書に掲載された死亡災害統計には、職業病による死亡は含まれていない。通常、多くの職業性疾患では、死亡は原因物質への最初の曝露から何年も経ってから起こる。アスベスト関連がんの中皮腫は、職業性疾病による死亡を直接カウントできる数少ない例のひとつである。グレートブリテンでは 2023 年に 2,218 人が死亡している。</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/asbestos-related-disease.pdf">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/asbestos-related-disease.pdf</a></p> <p>を参照のこと。</p>
---	--

Other occupational deaths usually have to be estimated rather than counted. Each year around 13,000 deaths from occupational lung disease and cancer are estimated to have been caused by past exposure, primarily to chemicals and dust, at work. (This estimate includes the count of mesothelioma deaths).	その他の職業性死亡は、通常、数えるよりも推定しなければならない。毎年、約 13,000 人が職業性肺疾患及びがんで死亡しているが、これは主に職場で化学物質及び粉じんによって過去にさらされたことが原因であると推定されている。（この推定には中皮腫による死亡も含まれる。）。
---	--

Provisional nature of the latest statistics	最新統計の暫定的性格
On first publication, RIDDOR data is classified as provisional and marked with a 'p' suffix. The following year data are finalised and marked as 'r' (revised). The revised (finalised) figures for fatal injuries can go down as well as up, by up to +/-3% on finalisation for fatal injuries to workers. The change from provisional to final usually reflects more up-to-date information following the detailed investigations of these incidents, but also Regulation 6 of RIDDOR covers situations where someone dies of their injuries within a year of their accident. The finalised figure for 2023/24 is 138, a net change of 0 from the provisional number	<p>RIDDOR データは初回発行時に暫定版として分類され、「p」接尾辞が付される。翌年のデータは確定され、「r」（改訂版）と表示される。</p> <p>死亡災害の改訂値（確定値）は下がることもあれば上がることもあり、労働者の死亡災害の確定値では最大±3%である。暫定値から確定値への変更は、通常、これらの事故の詳細な調査後のより最新の情報を反映したものであるが、RIDDOR の規則 6 では、事故から 1 年以内に負傷が原因で死亡した場合も対象としている。</p> <p>2023／24 年度の確定値は 138 件で、暫定値から 0 件の純増となった。</p>

<b>Table 1:</b> Differences in provisional and finalised counts of fatal injuries to workers, 2020/21-2024/25p.
表 1：労働者の死亡傷害の暫定件数と確定件数との差、2020/21～2024/25 年

Year	Provisional figure	Revised finalised figure	Difference
2024/25p	124	-	NA
2023/24r	138	138	0
2022/23	135	136	+1
2021/22	123	123	0
2020/21	142	145	+3

Year	暦年
Provisional figure	暫定値
Revised finalised figure	修正確定値
Difference	差
NA	なし。

Fatal injury rates	死亡災害発生率
Differences in the size of the workforce will impact on comparisons of the number of fatalities, both over time and between one group and another within a year (e.g. between different industry groups). In order to make robust comparisons, it is important to consider the rate of fatal injury. The rate is constructed by dividing the count of fatal injuries by the employment estimate. This is then multiplied by a factor of 100,000 to give a rate per 100,000 workers, in line with international standards. The source of employment data used to construct the injury rates from 2004/05 onwards is the Annual Population Survey (APS).	<p>労働人口の規模が異なれば、死亡者数の時系列比較にも、1 年 内のあるグループと他のグループとの比較（異なる産業グループ間 等）にも影響を与える。</p> <p>確固とした比較を行うには、死亡傷害発生率を考慮することが重要である。</p> <p>死亡率は、死亡傷害者数を雇用推定数で割って算出する。</p> <p>これに 10 万人の係数を掛けて、国際基準に沿った労働者 10 万人当たりの死亡率を算出する。</p> <p>2004/05 年以降の死傷率算出に使用された雇用データは年次人口調査（APS）である。</p>

Statistical significance	統計的有意性
The total fatal injury count is subject to a degree of chance and randomness; if exactly the same conditions prevail in two different years, then it is likely that the annual count will differ due to natural variation. We use tests of statistical significance at the 95% confidence level to judge whether a difference between years is likely to be explained by natural variation alone or whether it represents a statistically significant difference.	<p>死亡事故総件数には、ある程度の偶然性及び不規則性がある。異なる 2 年にまったく同じ条件が存在する場合、自然変動によって年間件数が異なる可能性が高い。信頼水準 95%での統計的有意性の検定を用いて、年ごとの差が自然変動だけで説明できそうか、統計的に有意な差かどうかを判断する。</p>

<p>(Note statistical significance should not be confused with the significance of each injury. Every casualty is a tragedy and has both a social cost and a personal cost to those directly affected).</p>	<p>(統計的有意性は、それぞれの傷害の有意性と混同してはならない。すべての死傷者は悲劇であり、社会的コストと、直接影響を受けた人々にとっての個人的コストの両方を持っている)。</p>
--	--

<b>Industry definitions</b>	<b>業種の定義</b>
The table below presents the 2007 Standard Industrial Classification (SIC) codes used to define the top-level industry groupings presented in this report.	以下の表は、本レポートでトップレベルの産業分類を定義するために使用された2007年の標準産業分類（SIC）コードである。

<b>SIC Code</b>	<b>Industry Description</b>
Section A	Agriculture, forestry and fishing
Section B	Mining and quarrying
Section C	Manufacturing
Section D	Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning supply
Section E	Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation
Division 38	Waste and recycling
Section F	Construction
Section G, I	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcy accommodation and food service activities

Section H      Transportation and storage

Section J-N    Communication, business services and finance

Section N      Administrative and support services

Section O-Q   Public administration; education; human health and social work activities

Section R-U   Arts, entertainment and recreation; all other service activities

SIC Code	Industry Description	SIC（標準産業分類コード）	業種内容
Section A	Agriculture, forestry and fishing	セクション A	農業、林業、漁業
Section B	Mining and quarrying	セクション B	鉱業、採石業
Section C	Manufacturing	セクション C	製造業
Section D	Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning supply	セクション D	電気、ガス、蒸気、空調供給
Section E	Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation	セクション E	上下水道、廃棄物処理及び修復業
Division 38	Waste and recycling	第 38 部	廃棄物及びリサイクル
Section F	Construction	セクション F	建設




Section G, I	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; accommodation and food service activities	セクション GI 卸売及び小売業、自動車及びオートバイの修理業、宿泊及び飲食サービス業
Section H	Transportation and storage	セクション H 輸送・保管
Section J-N	Communication, business services and finance	セクション J-N 通信、ビジネスサービス、金融 セクション N 管理及び支援サービス
Section N	Administrative and support services	セクション O-Q 公務行政、教育、保健及び福祉活動
Section O-Q	Public administration; education; human health and social work activities	セクション R-U 芸術、娯楽及びレクリエーション、その他すべてのサービス活動
Section R-U	Arts, entertainment and recreation; all other service activities	

For more details of what is included in these SIC codes, please see the <a href="#">2007 Standard industrial Classification</a> .	これらの SIC コードに含まれるものの詳細については、2007 年標準産業分類を参照のこと。
---	---

<b>Accredited Official Statistics</b>	<b>認定公式統計</b>
---------------------------------------	---------------

<p>This publication is part of HSE’s suite of Accredited Official Statistics.</p> <p>HSE’s official statistics practice is regulated by the Office for Statistics Regulation (OSR). Accredited Official Statistics are a subset of official statistics that have been independently reviewed by the OSR and confirmed to comply with the standards of trustworthiness, quality and value in the Code of Practice for Statistics. Accredited official statistics were previously called National Statistics (and still referenced as such in Statistics and Registration Service Act 2007).</p> <p>See <a href="https://uksa.statisticsauthority.gov.uk/about-the-authority/uk-statistical-system/types-of-official-statistics/">uksa.statisticsauthority.gov.uk/about-the-authority/uk-statistical-system/types-of-official-statistics/</a> for more details on the types of official statistics.</p> <p>From 7 June 2024 the Accredited Official Statistics badge has replaced the previous National Statistics badge.</p> <p>These statistics were last reviewed by OSR in 2013. It is Health and Safety Executive’s responsibility to maintain compliance with the standards expected. If we become concerned about whether these statistics are still meeting the appropriate standards, we will discuss any concerns with the OSR promptly. Accredited Official Statistics status can be removed at any point when the highest standards are not maintained, and reinstated when</p>	<p>本書は、HSE の一連の認定公式統計の一部である。</p> <p>HSE の公式統計業務は、統計規制局（OSR）により規制されている。</p> <p>認定公式統計は、OSR が独自に審査し、統計実施基準における信頼性、品質及び価値の基準に適合していることを確認した公式統計の一部である。</p> <p>認定された公的統計は、以前は国家統計と呼ばれていた（統計登録サービス法 2007 では現在も国家統計として参照されている。）。</p> <p>公的統計の種類の詳細については、</p> <p><a href="https://uksa.statisticsauthority.gov.uk/about-the-authority/uk-statistical-system/types-of-official-statistics/">uksa.statisticsauthority.gov.uk/about-the-authority/uk-statistical-system/types-of-official-statistics/</a></p> <p>を参照のこと。</p> <p>2024 年 6 月 7 日以降、従来の国家統計バッジに代わって認定公式統計バッジが使用される。</p> <p>これらの統計は 2013 年に OSR によって最後に見直された。期待される基準への準拠を維持するのは保健安全庁全の責任です。</p> <p>これらの統計が現在も適切な基準を満たしているかどうかについて懸念が生じた場合は、速やかに OSR と協議します。</p> <p>最高水準が維持されていない場合、認定された公的統計の地位はいつでも剥奪することができ、水準が回復した時点で復活させることができる。</p>
---	---

<p>standards are restored. Details of OSR reviews undertaken on these statistics, quality improvements, and other information noting revisions, interpretation, user consultation and use of these statistics is available from <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/about.htm">www.hse.gov.uk/statistics/about.htm</a>.</p> <p>You are welcome to contact us directly with any comments about how we meet these standards. Alternatively, you can contact OSR by emailing <a href="mailto:regulation@statistics.gov.uk">regulation@statistics.gov.uk</a> or via the OSR website.</p> <p>An account of how the figures are used for statistical purposes can be found at <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm">www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm</a>.</p> <p>For information regarding the quality guidelines used for statistics within HSE see <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/about/quality-guidelines.htm">www.hse.gov.uk/statistics/about/quality-guidelines.htm</a>.</p> <p>A revisions policy and log can be seen at <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/about/revisions/">www.hse.gov.uk/statistics/about/revisions/</a> Additional data tables can be found at <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/tables/">www.hse.gov.uk/statistics/tables/</a>.</p> <p>Lead Statistician: <a href="#">Molly Marshall-Ridley</a></p> <p>Feedback on the content, relevance, accessibility and timeliness of these statistics and any non-media enquiries should be directed to:</p>	<p>これらの統計について実施された OSR のレビューの詳細、品質の改善、およびこれらの統計の改訂、解釈、利用者相談、利用に関するその他の情報は、<a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/about.htm">www.hse.gov.uk/statistics/about.htm</a> を参照のこと。</p> <p>私たちがこれらの基準をどのように満たしているかについてのご意見は、私たちに直接ご連絡ください。又は、E メール（<a href="mailto:regulation@statistics.gov.uk">regulation@statistics.gov.uk</a>）若しくは OSR のウェブサイトからご連絡ください。</p> <p>統計目的での数値の使用方法については、<a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm">www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm</a>。</p> <p>HSE における統計の品質ガイドラインについては、<a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/about/quality-guidelines.htm">www.hse.gov.uk/statistics/about/quality-guidelines.htm</a>。</p> <p>修正方針及び修正履歴は <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/about/revisions/">www.hse.gov.uk/statistics/about/revisions/</a> を参照のこと。その他のデータ表は <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/tables/">www.hse.gov.uk/statistics/tables/</a> を参照のこと。</p> <p>主任統計学者 モリー・マーシャル・リドリー</p> <p>本統計の内容、妥当性、アクセシビリティ及び適時性に関するご意見並びにメデ</p>
--	--

<p>Email: <a href="mailto:statsfeedback@hse.gov.uk">statsfeedback@hse.gov.uk</a></p> <p>Journalists/media enquiries only: <a href="http://www.hse.gov.uk/contact/contact.htm">www.hse.gov.uk/contact/contact.htm</a></p>	<p>イア以外のお問い合わせは下記までお願いいたします：</p> <p>電子メール：statsfeedback@hse.gov.uk</p> <p>ジャーナリスト／メディア関係者のみ：www.hse.gov.uk/contact/contact.htm</p>
	<p>認定公式統計のバッジ</p>

別添資料1ー1 Eurostatによる欧州主要国死亡労働傷害発生数、2019年～2023年											
Data extracted on 04/07/2025 03:17:29 from [ESTAT]											
Dataset: (欧州標準産業分類改訂第2版の全産業合計死亡労働傷害発生数、2019～2023						Fatal Accidents at work by NACE Rev. 2 activity [hsw_n2_02\$defaultview]					
Last updated: 最終データ更新2025年6月26日23時00分						26/06/2025 23:00					
Time frequency (年間統計)						Annual					
Unit of measure (単位: 数)						Number					
Statistical classification of economic activities in the European Community (NACE Rev. 2)						Total - all NACE activities					

参考資料 1ー2 Eurostat による欧州主要国の死亡労働傷害発生率（労働者 10 万人当たり）

Data extracted on 04/07/2025 02:19:52 from [ESTAT]										
Dataset: 欧州産業分類改訂第2版における全産業合計における死亡災害発生率	Fatal Accidents at work by NACE Rev. 2 activity [hsw_n2_02\$defaultview]									
Last updated: 最終更新2025年6月26日23時00分	26/06/2025 23:00									
Time frequency (年間)	Annual									
Unit of measure (測定単位: 労働者10万人当たりの死亡災害発生率)	Incidence rate									
Statistical classification of economic activities in the European Community (NACE Rev. 2)	Total - all NACE activities (欧州標準産業分類改訂第2版全産業合計)									
TIME	2019	2020			2021		2022		2023	
GEO (Labels)(国別)										
European Union - 27 countries (from 2020)	1.75		1.77	b	1.78		1.66		:	
EU加盟27か国(2020年以降)										
Germany【ドイツ】	0.79		0.73	b	0.84		0.74		0.71	
Spain(スペイン)	1.78	b	2.06	b	1.93		2.03		:	
France(フランス)	3.54		2.55	b	3.32		3.49	b	:	
Italy(イタリア)	2.1		3.39	b	2.66		2.03		2.01	
Netherlands【オランダ】	0.48		0.3	b	0.33		0.31		:	
Poland(ポーランド)	1.32		1.35	b	1.56		1.27		:	

別添資料 2 日本の労働災害発生率(休業 4 日以上の死傷災害及び死亡災害について)

1 日本の労働災害発生率について：件数/労働者 1,000 人当たり

Occupational Accident Incidence Rate, workplace only (cases/1,000 workers) in Japan

国別	統計の対象年	労働災害統計の指標の種類及び関係するデータ	左欄の指標に関する留意事項	資料出所				
Country	Target calendar year of the statistics on Accident rate in Japan	Index of the Accident rate at work and related data	Notes about the index of the left column	Source				
日本 Japan	2013－2024	<div>日本における全産業死傷年千人率の推移  (休業 4 日以上及び死亡傷害が対象)</div> <div>Changes of the Accident rate (cases/1,000workers, with absence of four days and over and/or fatal accident)</div> <table><tr><td>暦年</td><td>死傷年千人率</td></tr><tr><td>2013</td><td>2.3</td></tr></table>	暦年	死傷年千人率	2013	2.3	<ul style="list-style-type: none"><li>労働安全衛生法に基づく報告義務のない公務従事者は、除外されている。</li><li>道路交通災害を含む。</li><li>Excluding of public officials which are not reported under the Occupational Safety and</li></ul>	<div>労働者死傷病報告、総務省労働力調査に基づく厚生労働省公表資料</div> <div>the Report of the Ministry of Health, Labour and Welfare based on the workers' accident and sickness report and labour force survey by the Ministry of</div>
暦年	死傷年千人率							
2013	2.3							

		2014	2.3		Health Law. Japan	Internal Affairs and
		2015	2.2		• Including traffic accident	Communications
		2016	2.2			
		2017	2.2			
		2018	2.3			
		2019	2.2			
		2020	2.3			
		2021	2.3			
		2022	2.3			
		2023	2.3			
		2024	未公表			

VI—4—2 日本の致死的な労働災害（つまり死亡傷害）の発生率（労働者 10 万人当たり）

Occupational fatal Accident Incidence Rate, workplace only (cases/100,000 workers) in Japan



国別	統計の対象年  Target calendar year	労働災害統計の指標の種類及び関係するデータ  Index of the occupational fatal Accident rate at work/(cases/100,000 workers) and related data				左欄の指標に関する留意事項  Notes about the index of thee left column	資料出所  Source
日本	2013 年～2022 年	年	労働者 10 万人当たりの死亡傷害発生数 (試算の方法は、別記を参照されたい。)  Index of the occupational fatal Accident rate at work/(cases/100,000 workers)  (refer the note about the method of calculation)			<ul style="list-style-type: none"><li>労働安全衛生法に基づく報告義務のない公務従事者は、除外されている。</li><li>道路交通災害を含む。</li><li>Excluding of public officials which are not reported under the Occupational Safety and Health Law. Japan</li><li>Including traffic accident</li></ul>	労働者死傷病報告、総務省労働力調査に基づく厚生労働省公表資料  the Report of the Ministry of Health, Labour and Welfare based on the workers' accident and sickness report and labour force survey by the Ministry of Internal Affairs and Communications
		2013	2.07				
		2014	2.11				
		2015	1.92				
		2016	1.80				
		2017	1.87				
		2018	1.69				
		2019	1.56				
		2020	1.49				

			<i>2021</i>	<i>1.60</i>			
			<i>2022</i>	<i>1.42</i>			
			<i>2023</i>	<i>1.38</i>			
			<i>2024</i>	<i>1.35</i>			

(別記－資料作成者注：日本の労働者 10 万人当たりの労働災害死亡率（2013～2024）の試算結果（2025 年 7 月に試算した。雇用者数については総務省統計局の最新版のデータによる。)

日本の労働者 10 万人当たりの労働災害死亡率（2013～2024）の試算（2025 年 7 月）

Separate notes: Occupational fatal Accident Incidence Rate, workplace only (cases/100,000workers) in Japan、from 2013 to 2021, as a provisional trial calculation)

年 Target calendar year	死亡者数 (A)（厚生労働省労働基準局)  Number of fatal accident at work, source: Labour Standards Bureau, Ministry of Health, Labour and Welfare	該当する年の雇用者数合計 (万人。資料出所：総務省統計局)(B) 毎年 4 月のデータ  A: number of employees of target calendar year (unit: ten thousand)	左欄のうち、役員を除く雇用者数 (B)  B: number of employees excluding directors	B のうち、公務及び国防・義務的社会保障事業 (国際分類の O に該当する) 従事者数 (単位万人) (C) (各年の平均)  C: average number of persons engaged in public service and national defense and mandatory social security services (falling under O in the international classification) (in ten thousands)	D=B - C（単位万人 :unit:ten thousands）  (公務及び国防・義務的社会保障事業従事者 (C) については、役員はいないものと想定した。)  (No directors were assumed for public service and national defense and mandatory social security services workers (C))	労働者 10 万人当たりの死亡傷害発生数(E)=((A)÷ (D) ×10)  Number of fatal injuries per 100,000 workers (E) = ((A)÷ (D) ×10)
2013	1,030	5,558	5,213	229	4,984	2.07

2014	1,057	5,603	5,256	235	5,021	2.11
2015	972	5,653	5,303	231	5,072	1.92
2016	928	5,741	5,391	231	5,160	1.80
2017	978	5,810	5,460	229	5,231	1.87
2018	909	5,927	5,596	232	5,364	1.69
2019	845	5,995	5,660	241	5,419	1.56
2020	784	5,963	5,620	247	5,373	1.49
2021	778	6,002	5,662	250	5,412	1.60
2022	774	6,713	5,689	251	5,438	1.42
2023	755	6,738	5,730	253	5,477	1.38
2024	746	6,772	5,771	254	5,517	1.35

#### 資料出所

- 「死亡者数（A）（厚生労働省労働基準局）」：職場のあんぜんサイト <http://anzeninfo.mhlw.go.jp/user/anzen/tok/anst00.htm> から抜粋した。
- 「該当する年の雇用者数合計（万人。資料出所：総務省統計局）(B)」及び「左欄のうち、役員を除く雇用者数（b）」：  
<http://www.stat.go.jp/data/roudou/longtime/03roudou.html> における「長期時系列表 10（1）年齢階級（10 歳階級）別就業者数及び年齢階級（10 歳階級），雇用形態別雇用者数－全国」<http://www.stat.go.jp/data/roudou/longtime/zuhyou/lt52.xls> から抜粋した。

- 「雇用者のうち、公務及び国防・義務的社会保障事業（国際分類の O に相当する。）従事者数（単位万人）（C）（各年の平均）」：  
<http://www.stat.go.jp/data/roudou/longtime/03roudou.html> における「長期時系列表 5 （4）産業（第 12・13 回改定分類）別雇用者数－全国」  
<http://www.stat.go.jp/data/roudou/longtime/zuhyou/lt05-06.xls> から抜粋した（最新版のデータによる。）。
- 労働力調査（基本集計） 2024 年（令和 6 年）平均結果: <https://www.stat.go.jp/data/roudou/sokuhou/nen/ft/index.html>

別添資料 3 アメリカ合衆国労働省労働統計局が公表しているフルタイム換算労働者 10 万人当たりの死亡労働災害発生率

- [Bureau of Labor Statistics\(労働統計局\)](#)
- [Economic News Release\(経済ニュース発表\)](#)
- [Census of Fatal Occupational Injuries \(死亡労働傷害調査\)](#)

Economic News Release

<https://www.bls.gov/news.release/cfoi.t04.htm>

Table 4. Fatal work injury rates per 100,000 full-time equivalent workers by selected occupations, 2021-23

Table 4. Fatal work injury rates(1) per 100,000 full-time equivalent workers by selected occupations, 2021-23

Last Modified Date: December 19, 2024(最終更新:2024 年 12 月 19 日

表 4 フルタイム換算労働者 10 万人当たりの死亡労働傷害発生率、特定の産業別

(資料作成者注：この資料における下記の「All workers (全労働者)」には、民間企業従事者はもとより、公務従事者（連邦政府、州（地方自治体を含む。）及び軍関係者を含んでいます。資料出所：Census of Fatal Occupational Injuries: Overview, US-BLS:<https://www.bls.gov/opub/hom/cfoi/home.htm> )

西暦年	2021	2022	2023
発生率：All workers（全労働者）平均	3.6	3.7	3.5